

Don Pincho

Diamars, 21 april 2015

- Seafood chowder
- Mochi fresco
- Grouper Fillet
- Hawaiian Chicken

Special: f 9.75 + f 14.50

☎ 585-8459

Rowigini's Plaza, St. Cruz



Diamars April 21 2015 -Edicion-8 Vol.19473 Sta.Cruz #110

Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

1.50

Urataca Center

Diamars 21 di April 2015:

Chinese Style Roast
Chicken, Fried Rice, Salada
& Banana

10 fl

Tel: 585-5212

Angel Bermudez den Parlamento ayera: “CARTA DI CFT A YEGA CU GRAN SORPRESA Y MI A WORDO INFORMA VIA WHATSAPP”

“ Nos no tin verder ningun palabracion, pa loke ta trata
nan metemento cu e finanzas publico di Aruba”



Docente di school ‘Suki Croes’ a bolbe den su klas na Kudawecha



Dia 22 April ta Dia di Tera, pero.....

Gobierno Green ta abusando y ta cabando cu naturaleza y cultura di Aruba

A bira ora pa ambientalistanan kibra e
honeymoon cu nan tin cu Gobierno di AVP

Seguro nobo di Michelle: INSURE TO STUDY
ta un desventaha pa studiantenan

SEGURO NOBO NO TA CUBRI BEUGELS MANERA BOOGAARD

Studiantenan a perde cobertura!

UN AUTO PA DIA DI MAMA

Fondonan ta bay pa yuda deporte



1er : UN AUTO HYUNDAI EON 2015

2ndo: Cash Afl. 1000.00

3cer : Un pasashi pa Miami cu Insel Air

Marios Septic Truck



Servicio rapido 560 3500

Gana un auto pa Dia di Mama

Number: _____

Fam: _____

Telefon: _____

* Con pa participa?

- Trece e coupon aki entrante 28 di April te cu 8 di Mei 2015 pa 4.or atardi, na nos oficina,

PLUS Afl. 2.50 y ricibi un ticket di rifa

- No tin limitacion, spaar bo coupon! Mas coupon = mas ticket = mas chens!

- Cu cada Coupon + Afl. 2.50 bo ta haya un ticket

- Sorteo ta tuma lugar diadomingo dia 10 di Mei 2015 riba loteria di Sto. Domingo

- Resultado por ser mira na www.loteriasdominicas.com

- Fondo recauda lo bay pa yuda deporte

UN AUTO PA DIA DI MAMA

Fondonan ta bay pa yuda deporte

1er : UN AUTO HYUNDAI EON 2015

2ndo: Cash Afl. 1000.00

3cer : Un pasashi pa Miami cu Insel Air

12345

Prijs pa ticket: Afl. 5.00

Fecha: Diadomingo 10 di mei, 2015

Sorteo: Sto. Domingo

(Billetes Domingo: 5 cifra di 1er: 2ndo: 3er: premio)

Resultado: Per controla nummernan ganador na www.loteriasdominicas.com

-Ticketnan cu no wordo paga na ta den weg

-Ganador tin 30 dia pa reclama su premio

-Organisa pa Club Trappers pa yuda deporte

Number: _____

Adress: _____

Tel: _____

12345



Docente di school 'Suki Croes' a bolbe den su klas na Kudawecha



E alumnonan di klas 6B di Scol Primario Kudawecha ta feliz, aunke un tiki den shock, pasobra nan no a spera e juffrouw. Despues cu bel a bati, e juffrouw a sorprende e muchanan den klas. Algun mucha a yora, segun e estudiante. Hopi hende a yora pasobra tabata manera un shock y e juffrouw a bin pa e muchanan y e tabata contento di a haci esey. E juffrouw a sigui cu e les normal. E studiantenan a sinti mas alegría den klas, sinti mas feliz cu juffrouw Suki a bin bek. A sinti manera e klas ta completo awor cu e juffrouw a bin bek. Esaki sigur ta un estimulo pa e muchanan pa nan caba nan aña escolar. Pa loke ta e mayornan, nan tabata para dilanti di e school y ta contento pa un banda cu e juffrouw ta bek den klas cerca e muchanan. E muchanan tabata hopi contento di a haya nan juffrouw bek.

Aunke cu e colegiotoets a tuma lugar diabierna siman pasa caba. Como mayor, nan ta hopi preocupa ainda, como kiera cu nan tabata presente den reunion di Parlamento. Nan por a mira cu e minister no kier scucha pueblo, no kier scucha e muchanan, no kier scucha e mayornan y a dicidi cu e no ta trek in e carta, pero e ta houd e aan, riba un investigacion cu zogenaamd ta andando of zogenaamd ta cla. Si por a lesa e carta di e juffrouw, e minister a scucha tur esnan concerni caba. E ora ey e minister mes tabata abogado y huez. E juffrouw ya caba tin un castigo riba su number, siendo cu e investigacion no a caba. E minister, segun e mayor, ta pensa cu e lo a haci un fout, sino e no lo a bisa e juffrouw di school, cu e ta houd aan su carta y pa e bay traha bek. Esey no ta e sistema corecto pa anda cu un

profesional, un juffrouw di school. Si el'a hala aden e carta, situacion lo ta normal, investigacion ta bay tuma lugar. Awor e ta bay cuminsa. Ningun hende ta papia di e investigacion, ningun hende tin pura riba e investigacion, pero e juffrouw si. Si por corda bon, den tur medio di prensa, a wordo tira cu lodo, inclusive e mayornan cu a sali pa e juffrouw a wordo tira cu lodo. E muchanan, cu a sali pa e juffrouw a wordo tira cu lodo. Ningun miembro di prensa no a ni sikiera pidi despensa na e juffrouw. Riba dje no tin ningun pura pa conclui e investigacion. No ta tendiendo nada, ni cu nan a reuni. E mayornan kier a laga sa, cu juffrouw ta bek den klas, pero preocupa di un banda, pasobra e trabao no a wordo bon haci. Of a hala aden e carta, situacion ta normal, investigacion ta cuminsa, pero no cu ta houd aan un carta y sentencia ya ta cla caba. Awor aki e juffrouw tin cu bay busca su derecho. Y awor con, segun e mayor. Tin cu warda e proceso cana, sin embargo no tin un sentencia riba e docente su cabez. Of e ta wordo investiga of ta sentenci'e. E investigacion no a tuma lugar y e carta no a wordo hala aden. Ta ki sistema esaki ta, segun e mayor. E mayornan ta en espera



pa scucha kico ta bay pasa awor. Pasobra esaki ta un situacion hopi straño. Ta muestra cu no ta hala aden un carta, pero ta houd e aan. Segun e mayor, e juffrouw di school sa cu el'a actua di buena fe. E sa tambe cu e mayornan cu conoce desde dia nr. 1 cu e muchanan a drenta klas, cu e mayornan sa tambe cu e ta un bon juffrouw. E muchanan por papia pa nan mes. Loke e mayor no por caba di compronde ta cu e minister ta bisa letterlijk "Dia cu mi stop di scucha keho di un mucha, lo ta mi ultimo dia como minister di enseñanza." Minister ta lubida cu un klas tin 28 mucha. E minister aki a stop di scucha keho di tur e 27 muchanan den e klas. E no a scuchanan ningun dia, ni nan mayornan, ni e profesionalnan riba veld. E mes tabata e huez y abogado alavez. Pa e mucha mes cu tur e problema a cuminsa kico a

tende di dje, pa cual awor e mucha ta den un otro klas na e mesun school, segun Oduber a splica. Si e decision ey a tuma lugar un tempo pasa, no tabata dilanti un situacion asina aki. E mayor ta sigur cu e minister a haya e informacion ey. Dicon e no a actua, ta algo cu no por caba di compronde. Ta mescos cu e carta. No kier hale aden, pero kier houd e aan si. Den otro palabra, ta ora cu tin un investigacion despues di a saca un culpabel, eyan, no. Tin un culpabel caba. Despues ta bay core pone e investigacion. Ta ki sistema straño esaki ta, segun e mayor. Esaki ta un menosprecio pa e profesional riba veld. Si causa problema den e klas coriente cu e mucha ta aden, tin cu puntra e minister di enseñanza si e lo tuma e mesun postura cu el'a tuma den e caso di juffrouw Suki.

Homber ta cana cu su parti intimo afor

Central a manda Polisnan diadomingo pa 12:04, na altura di e edificio di Parlamento unda tin un homber cu su partimo intimo afor. Polis a controla den vecindario, pero no a topa cune. Polisnan a controla e vecindario, pero no a topa cu e homber. Central a wordo poni na altura.

Homber burachi coriendo auto a supla basta halto

Polisnan di Santa Cruz, durante patruxa diadomingo pa 24:00 riba e caminda di Kibaima pa Tanki Flip, direccion di Drive Inn, a mira na altura di Rowiginis, un pickup Mitsubishi I-200, color di plata y preto, A-6180 ta core zwaai riba caminda. Polis a logra para e chauffeur banda di Dushi Limpi Laundry y mesora a mira cu e ta burachi. Polis a lague supla cu resulta di 925 ug/l. E homber cu a resulta di ta A.G. a keda deteni y hiba warda. Na e sitio el'a supla 750 ugl. Despues cu el'a presenta dilanti Fiscal, e por a bay cas.

Polis a intermedia den problema entre Colombiano

Asistencia di Polis a wordo pidi diabierna pa 16:00, na Calabas pa un intermediacion entre un grupo Colombiano. E muher M.V. naci na Colombia a bisa cu un dia prome el'a yama polis como cu el'a haya molester di awa di beerput. El'a bisa cu su bisiña e homber Colombiano A.A.T. ta jaloers riba nan. Mas o menos 15:50, nan tabata bayendo cas ora cu el'a wordo para mey mey di caminda pa e homber A.A.T. E homber tabata den su pickup y a insulta M.V. E homber L.V. naci na Colombia a papia cune y a start un luchamento. Tur dos a haya golpi y nan T-shirt tabata kibra. Den e luchamento e pickup a haya un machica riba e dak. Polis a intermedia y a bisa tur dos partido pa bay Recherche

Habitante a mira ladronnan kibra den su auto dilanti cas

Asistencia di Polis a wordo pidi diabierna pa 5:07, na un cas den Chilestraat unda desconocinan a kibra den un auto. E homber D.C. a bisa cu el'a para su auto dilanti su cas mas o menos 16.30. El'a cera tur e porta y bentana na yabi y a laga e auto intacto. Mas o menos 5:00, su ruman homber a tende un sonido. El'a mira dos homber para banda di e auto. Un di e hombernan a kibra e glas di e porta dilanti y a habri e tapa di motor. E otro homber a saca e bateria y despues tur dos a core bay direccion pariba. Polis a tuma e keho.

Angel Bermudez den Parlamento ayera:

“Carta di CFT a yega cu gran sorpresa y mi a wordo informa via whatsapp”

“Nos no tin verder ningun palabracion, pa loke ta trata nan metemento cu e finanzas publico di Aruba”

Minister Angel Bermudez tabata ayera den parlamento pa asina e duna cuenta di e carta/rapport di CFT fecha dia 10 di April 2015 cu ta elabora riba e presupuesto 2015, cual carta a wordo manda pa Minister Bermudez, Parlamento y pa prensa. E reaccion di Minister Bermudez ta uno di sorpresa. El'a bisa parlamento ayera cu e carta tabata “un gran sorpresa”. Segun Bermudez el'a haya un whatsapp di e secretario di CFT, sr. Kees van Niewamerongen, cu ta bisa cu CFT a finaliza un carta y cu nan a mand'e pe via su e-mail. E ta trata e mesun carta cu presidente di parlamento a haya pero cu tambe a bay pa prensa. Bermudez a sigui splica parlamento: “Ora mi a les'e, no tabata tin nada nobo aden. Tabata un repiticion, reminder di December, over Begroting 2015”.

Esaki te informacion tambe, segun Bermudez, el'a pasa pa Consejo di Minister, unda el'a informa su coleganan minister di e carta y a considera e carta aki como un reminder, esta un recordatorio. Mas aleu Minister Bermudez a bisa: “Loke a sosode ta un ‘ongevraagd advies’, pero CFT mesora a mand'e pa tur medio di prensa cual a fomenta hopi discusion den comunidad. Gustosamente awe mi ta duna mi pensamiento di e carta ey. E tin un tono ambivalente. (Es decir un bruhativo, of por wordo duna dos interpretacion). E ta trece hopi confusion ora bo les'e y fuera di esey e ta na Hulandes.”

Minister Bermudez obviamente no a mostra mucho happy cu e carta/rapport di CFT fecha dia



10 di April, unda mas bien, CFT ta manda un advertencia pa Parlamento di Aruba, cu mester bay trata e presupuesto. SOLO a keda hopi babuca di e reaccion di Minister Bermudez! Pasobra e carta di CFT no ta ambivalente, sino e ta hopi cla y raspa! E carta/rapport di 10 di April 2015 ta muestra bon cla cu e Presupuesto 2015 no ta den e liña manera cu ta ser spera di dje. E presupuesto 2015 atrobe lo crea mas debe! E carta ta muestra hopi cla cu e promesa haci di parti di Gobierno riba 24 punto di medida, no ta cla ainda y algun ni sikiera tin decision riba dje, pero si nan ta wordo calcula den e Presupuesto. Esaki ta haci cu e Presupuesto un vez mas no ta realistic, ni tampoco ‘haalbaar’ manera el'a keda presenta. Tambe e carta di CFT ta menciona un medida temporario cu Gobierno mester tuma pa asina haya mas placa den caha pa sanea e situacion malo cu tin actual. Ta ser menciona un ‘solidariteitsheffing’, cual mester wordo mira den un aumento temporario di BBO cu 2 of 3 % pa asina por alivia e situacion financiero di

Gobierno.

SOLO ta opina cu aki tin un problema serio entre CFT y Gobierno di Aruba, pasobra obviamente Gobierno di Aruba via di Minister Bermudez a haci mofa y chercha di CFT, unda a bisa bon cla, cu Gobierno di Aruba NO mester tene cuenta cu CFT, pasobra e no ta reglá ningun parti legalmente pa nan tene cuenta cune, ni tampoco lo mester sigui nan consehonan.

Minister Bermudez a sigui splica ayera: “No tin ningun palabracion cu CFT. Afuera di e peticion pa nan evalua nos presupuesto di 2015, nos no tin verder ningun palabracion, pa loke ta trata nan metemento cu e finanzas publico di Aruba”. Mirando e palabranan ayera cu Minister Bermudez a usa den parlamento, por a sinti cu Minister Bermudez no ta nada contento cu CFT y te hasta a usa e palabra di “metemento” cu finanzas publico di Aruba.

SOLO no ta kita for di bista cu Gobierno di Reino tin tur nan confianza deposita den CFT, cual ta forma di expertonan cu ta trahando na Curaçao, Bonaire, Sint Maarten y demas islanan di Reino.

Regardando un posibel aprobacion cu Gobierno di Reino tin cu duna pa asina Aruba por fia placa, Minister Bermudez a bisa cu e lo no mester aprobacion di Gobierno di Reino, pasobra e lo por fia placa na Curaçao of na Hulanda mes, esta den paisnan den Reino, sin tin mester di un aprobacion di Gobierno di Reino. Cu otro palabra, Minister Bermudez talvez ya caba ta anticipando un otro caminda pa fia placa, den caso cu e Presupuesto 2015 tranca na caminda.

Na cruzada banda di Superfood:

Accidente cu heridos pa motibo di no duna preferencia



Diadomingo mainta tempran Polis y Ambulance a wordo dirigi pa e cruzada di Bubali/ Caya Musica unda a sosode un accidente pisa cu herido. Na yegada Polis a encontra un Hyundai color di oro (A-43990) mitar riba caminda cu basta daño parti dilanti y un Chevrolet Spark blanco (A-40327) basta pega contra un cura di cas. Tabata tin un dama hoben benta abao mey mey di e auto y e cura di cas. Segun informacion no oficial compila na e sitio mes, e Hyundai a bin di pariba. Yegando e cruzada un tiki pa pariba di Superfood, e Chevrolet blanco a subi su dilanti, biniendo for di panord. Chauffeur di e Hyundai no por a evita e impacto na banda di e auto Chevrolet Spark. Esaki a pone e Chevrolet Spark subi acera y termina net dilanti e cura di cas.

Den e proceso un ocupante femenino a wordo saca for di auto y a keda benta entre cura y e Chevrolet. Dos persona Hulandes cu tabata canando ey banda a core duna promer auxilio mientras autoridadnan a wordo poni na altura di e accidente. Cu esfuerzo di Polis y algun otro persona na e sitio a logra move e Chevrolet blanco pa asina personal di Ambulance por a yega mas facil na e victima, benta abao y cuminsa traha cune. E victimanan a wordo transporta pa hospital y Polis a haci su investigacion.

Free Wi-Fi awor den henter Hospital

Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal a renoba su website

Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal ta anuncia cu despues di a pasa den un proceso di renobacion completo di nan website, www.arubahospital.com tin un apariencia fresco y moderno, a wordo traduci pa Ingles y tin hopi mas informacion den diferente idioma pa medio di foyeto.



Basa riba e perfil online di bishitantenan riba e website www.arubahospital.com, Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal a tuma e decision pa haci cambianan grandi na e website. A nota cu mayoria bishitante riba e website ta di "p'afor di Aruba" y e informacion cu ta mas busca: ta e servicicionan medico cu hospital ta ofrece y kico ta e rekisitonan y procedura pa solicita pa un trabao na nos hospital. Consecuentemente a dicidi pa presenta e website na Ingles pasobra anteriormente e tabata completamente na Hulandes y ta poniendo den transcurso di luna un cantidad grandi di foyeto den diferente idioma, cu un focus completo riba e paciente- y bishitantenan.

Un punto di interes hopi grandi for di e bishitantenan di exterior ta e servicio di "vacation dialysis" pa pacientenan di dialyse di exterior cu kier bin Aruba y mester sigui ricibi nan tratamiento medico, segun Charlaire Alexander-Huntington ta splica. Un otro topico cu ta hala hopi atencion ta e departamento di Spoedeisende Hulp (Emergency Room), unda cu riba e website ta splica tanto pa nos localnan como pa turistanan ki ora ta bon pa bishita Spoedeisende of ki ora ta mihor pa nan bishita un dokter di cas. Tambe e website ta inclui orarionan di bishita y tur excepcion y cambio den esaki. E "tab" di "Building Better Care" ta hopi interesante pa tur persona cu kier keda na

altura di tur desaroyo pa cu e construccion y expansion di Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal.

Riba www.arubahospital.com tambe tin un servicio cu ta pone un sonrisa riba cara di e pacientenan di hospital, esta "send an e-card". Si bo tin un conoci of ser keri cu ta den hospital y bo kier dese'e un feliz dia, un pronto recuperacion, desea su baby bonbini of manda un saludo pa su hacimento di aña, mand e un e-card. E kaarchi ta wordo imprimi y entrega na e paciente, e sorpresa di un atencion bunita asina semper ta pone un sonrisa riba e paciente su cara y ta yuda dun'e un "boost" pa su recuperacion.

Pa duna mas realce na e experiencia di e paciente- y bishitantenan di hospital, Charlaire Alexander-Huntington a anuncia tambe cu e proyecto di Free Wi-Fi pa full hospital cu nan tin un tempo bezig cun'e, ta cla. Paciente- y bishitantenan awor por simplemente "log in" como un "HOH guest", acepta e "agreement" y reglanan y automaticamente ta haya acceso na Internet completamente gratis. E website di hospital ta sigui dinamico, cu introduccion di mas informacion importante, cu un proyecto andando pa introduci tur e specialistanan medico cu ta traha cu hospital y cu foyetonan di informacion. Bishita www.arubahospital.com y sigui tur desaroyo tumando lugar na nos hospital.

Dia 22 April ta Dia di Tera, pero.....

Gobierno Green ta abusando y ta cabando cu naturaleza y cultura di Aruba

A bira hora pa ambientalistanan kibra e honeymoon cu nan tin cu Gobierno di AVP

Dia 22 di April ta conoci como Dia di Tera, Earth Day, of Dia di Mama Tera. Na Aruba e ta un dia di reflexion cu ta mal mara den un ironia amargo. Tur caminda naturaleza ta mal menaza y bao presion. Tin un rosamento di tereno increibel tumando lugar cu aparentemente ta liga na fixmento di tereno.

Tin menaza di molina di biento den area cultural y natural valioso. Ambientalistanan no por kere cu nan tin di bringa nan propio gobierno pa

salba pocopida naturaleza cu a keda. E mesun partido di gobierno actual, esta AVP cu a protesta abiertamente contra Ritz Carlton su binimento, awor ta invitando hotelnan tur caminda. Na 2009 a campaña cu lo no bin ni un kamer di hotel mas; awe tin como 12 proyecto di hotel cu nan kier ehecuta pa loco. Pa colmo den un area di mangrove Otrmar a propone un mega hotel di 900 kamer cu lo caba cu henter e area natural aki y kibra cu un ecosistema unico unda

tin diferente habitat, di mangel, te yerba di lama te rif di coral. Esey ta algo unico na mundo cu mester proteha y ta hustamente aki, contra tur conseho y protesta kier traha un monster di hotel cu lo haci hopi daño mes. Ta pesey kizas aki na Aruba no tin ningun ley di medio ambiente, pasobra esakinan lo stroba e gobierno aki di saca probecho. Leynan cu tabata cla pa ehecuta, a keda drumi y dera den lachi.

Combatimento di especie invasivo tambe a caba na nada. Boa y Lionfish ta broei sin control alguno. Ningun departamento, ni maske cuanto comunicado bunita nan skirbi, ta haciendo nada pero nada pa proteha naturaleza. Kico a pasa cu tur esakinan?

Dump ta un desastre. Sin papia di dumpnan ilegal cual supuestamente y cu yen di fanfaria a introduci zero tolerancia, awendia ta mas grandi y problematico.

Asina por sigui denuncia ironia cu e gobierno supuestamente green aki ta abusando y cabando cu naturaleza y cultura di Aruba. A bira ora pa ambientalistanan kibra e honeymoon cu nan tabata tin cu gobierno pasobra hasta si bo a kere nan y duna gobierno beneficio di duda, nan accionnan ta papia mas fuerte cu nan palabra y propagandan. Gobierno aki, no tin amor pa mama tera y sigur no tin amor pa naturaleza y cultura di Aruba.

Ladronnan a laga auto para sin tire

Asistencia di Polis a wordo pidi diabierna pa 19:44, den un rooi na San Barbola, pa un auto horta. Ta trata di un auto Toyota Yaris preto A- -10420. Papito Towing a hiba e auto warda pa investigacion.



ANUNCIO/BLBA/091/15

Mediador di Gobierno na Aruba ta anuncia cu a base di articulo 1 inciso 2 di "Arbeidsvredebesluit 111" cu a ricibi e siguiente peticion pa tene un Referendum bou di e empleadonan di e empresa menciona aki bou.

Number peticionario: **Sindicato di Trahadornan di Aruba (STA)**

Number empresa: **"Divi Daltine N.V."**

Ta pidi atencion ariba e posibilidad pa sindicatonan interesa pa dentro di **14 dia** despues di publicacion di e anuncio aki, trece nan deseo pa participa na dicho Referendum na conocimiento di Mediador.

Oranjestad, 20 di april 2015

Mediador di Gobierno
Anselmo Pontilius



INTERUPCION DI CORIENTE

En conexion cu trabao nan necesario, coriente lo wordo interumpi: **diahuebs, 23 di april 2015** for di 8:00 'or a.m. te cu 4:00 'or p.m. den vecindario di:

Seroe Pela, Caya Safir (un parti), Westpunt (un parti), Caya Topaz, Caya Opal (un parti), Wacamaya Apartments, Rooi Santo (un parti), Salinja Cerca (un parti), Boroncana y Bakval (un parti).

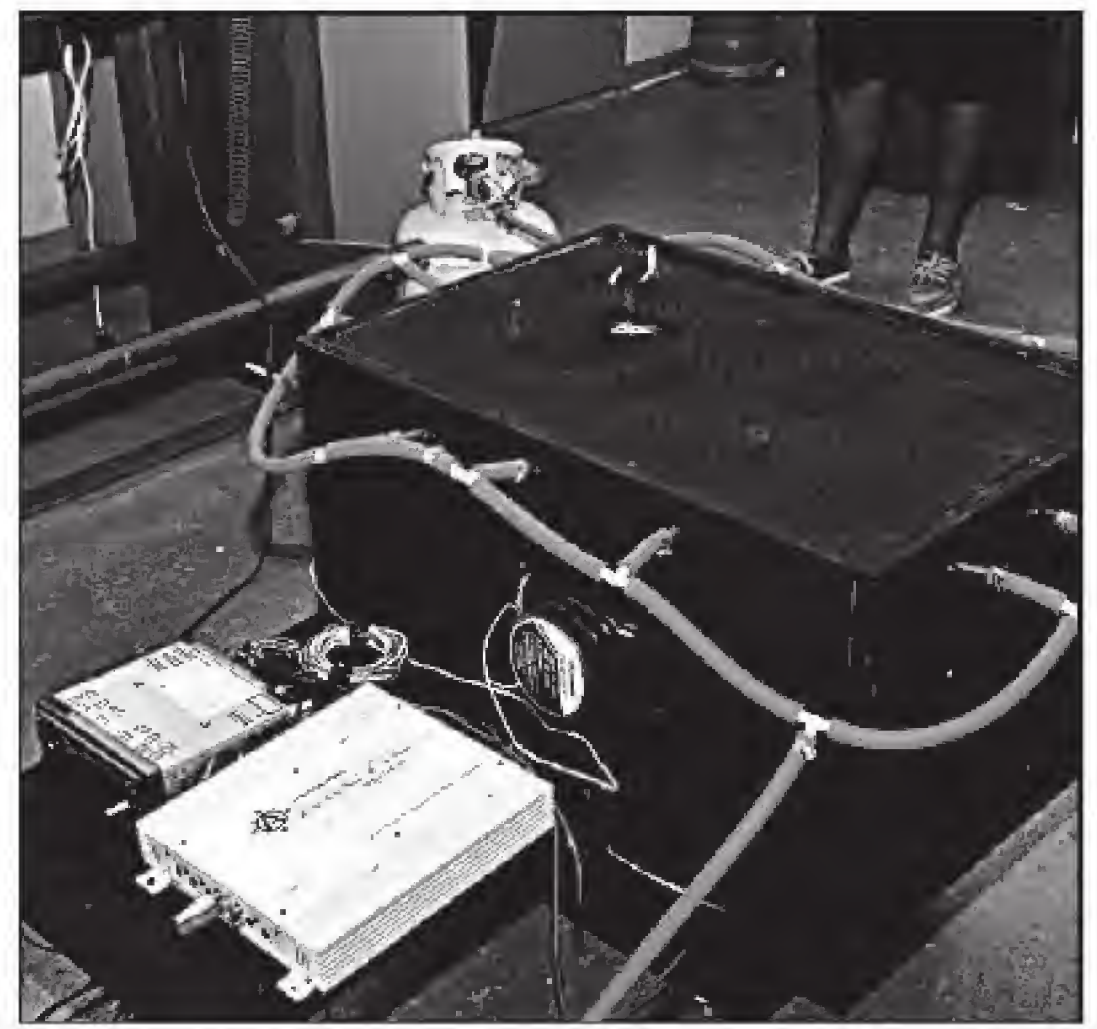
Pa mas informacion yama nos departamento di cliente na 5 23-7100 of email via customerservice@elmar.aw

Di antemano nos ta pidi nos disculpa pa caulkier inconveniencia cu e interupcion aki por causa.



Dia 28, 29 y 30 di April proximo

Colegio E.P.I. ta invita publico pa su “Techniekdagen”



alumnonan di MAVO cu ta bay haci nan escogencia den ki ramo nan lo kier specializa, pa mira con excitante e trabao di techniek ta.” Juff. Tricia Everon ta splica.

Na momento cu e alumno ta cla pa haci su keuzepakket ta bon pa bo guia e hoben den practica y motiva e otro opcionnan y duna nan un bista cu tin otro posibilidad di estudio interesante ey for.



Pa di dos aña consecutivo docentenan di C & T na Colegio E.P.I y alumnonan ta organiza un exposicion di nan trabaonan pa asina por demostra conocimiento di tecnica y ilustra loke a wordo siña durante aña.

Debi na gran demanda durante e prome aña, a dicidi pa inclui un parti mas, esta e techniekdagen. Pa tres aña sigui lo tene exposicion durante dia

pa e tweede klassers di tur MAVO na Aruba y den oranan di anochi pa demas schoolnan, mayornan y tur esnan cu kier wak e trabaonan extraordinario di e alumnonan.

E aña aki 14 grupo ta participa, 7 den electrotecnica, 3 den werktuigbouwkunde y 4 den bouwkunde. “Esaki ta un bunita oportunidad pa e

Techniek ta sigui aumenta den popularidad, na Europa y Hulanda e ta un estudio cu ta garantiza un stageplek cu pago y despues hasta un trabao fiho debi na e scarcedad di techniconan. Por sigui estudionan manera civiele techniek, electrotecnica, bouwkunde techniek y werktuigbouwkunde.

Alumnonan di EPI Tecnica

e aña aki ta masha innovativo y a traha proyectonan moderno y toch incluyendo un poco di e epoca temporaneo. Es cu tin interes pa bay mira e exposicion ta encontra proyectonan manera “Pyro Board” cu ta un board cu ta traha imagennan a traves di musica.

Un otro proyecto yamativo ta e “Portable Airco”. Kedando den e area di sostenibilidad alumnonan a

proyector nan conocimiento y habilidad den un “Levitating Waterplan”

“Sensei Ronin, un bais di palo”, “Elektro Motor” “Jishin” ta proyectonan cu ta keda liber na imaginacion di tur esunnan cu lo presencia e exposicion aki. “Techniekdagen” lo ta presenta na publico e dianan 28, 29, 30 di April pa 5 pm – 8.30 pm den EPI Auditorio.

Grupo di hoben na San Nicolas cu problema cu otro

Polisnan a bay diabierna 15.55, cu urgencia den e vecindario di M. v. Oranjestraat, pa un pelea cu tin machete involvi. Polis a topa cu un grupo di hoben ta cana bay direccion pariba. Polis a papia cu nan y a bisa cu tur cos ta tranquil. Polis a sigui busca den vecindario, pero no a haya nada particular. Un rato despues Central a meld e patrulla cu e hobennan cu Polis a papia cun’e, tabata esnan involvi den e pelea. Polis a bolbe bay papia cu e hobennan. E mucha homber L.A.

a bisa cu nan tabata canando den vecindario di John Wesley College y nan a topa cu un mucha homber desconoci. E mucha homber desconoci tabata bisti cu un camisa preto y un jeans. El’a keda mir’e fresco. L.A. a bay tras di e mucha homber y e mucha homber a saca un machete. Despues a cana bay direccion pabao. Polis a mira cu un di e mucha hombernan tabata hunto cu un mucha muher. Ta parce cu e mucha homber tabata fuertemente bao di influencia di alcohol of

droga. Henter e grupo tabata muestra cu nan ta burachi. Despues cu Polisnan a papia cu nan debidamente, nan a wordo manda cas. Despues polis a bay papia cu e mucha homber desconoci cu a resulta di ta E.A.K. kende a bisa cu e grupo di hoben kier a atak’e. El’a pidi nan pa nan no maltrat’e, pero nan no a tende. Segun E.A.K. no tabata prome biaha cu e grupo kier a atak’e. El’a bisa cu e biaha aki, e tabata tin suerte cu nan no a maltrat’e.

Seguro nobo di Michelle; INSURE TO STUDY ta un desventaha pa studiantenan

SEGURO NOBO NO TA CUBRI BEUGELS MANERA BOOGAARD

Studiantenan a perde cobertura!

Dia 6 di Mei proximo huez lo dicta un sentencia den e caso cu Michelle Winklaar a cuminsa contra SOLO. Den luna di December y Januari, SOLO a skirbi varios articulo unda nos a cuestiona e seguro nobo cu a gana un bid, esta Insure to Study. Apesar cu nos tin nos duda den e compania aki, cual a wordo lanta dia 19 di November 2014, nos a haci poco mas investigacion.

Na prome lugar nos mester corda cu Michelle a declara den prensa, cu e bidding pa seguro pa estudiante na Hulanda tin e proposito pa e estudiante haya IGUAL of MIHOR cobertura na un mihor prijs. E investigacion cu SOLO a haci ta muestra net lo contrario: E studiantenan

na Hulanda a bay atras den nan cobertura.

Un di e ehempelnan ta e aspecto di beugels. Antes ora un estudiante mester a atende problemanan dental y mester a haya un beugel pa corigí su djentenan, esaki tabata wordo cubri di di Boogaard pa 100%.

Awor cu e seguro nobo di Michelle y cu Directie Onderwijs a kies pa gana un bidding, e studiantenan a bay atras, pasobra e seguro nobo aki NO ta cubri beugels.

E conclusion ta cu e studiantenan a perde cobertura y dje forma aki Michelle a GANA e studiantenan na Hulanda.

E pregunta ta: Ki consecuencia esaki lo tin pa Michelle? El'a kere cu e por gaña studiantenan, bini cu un bidding, unda nan lo a keda cu mes cobertura? Of mihor cobertura? Esaki no ta e caso! Nos ta bolbe puntra Michelle Winklaar, kico ta su reaccion ariba e aspecto aki y kico e tin cu bisa riba e atraso aki di seguro cu a gana e bidding. Ademá, Insure to Study a bid 48 EURO pa estudiante y Boogaard a bid 6 EURO!

E artíkel aki lo sigui, pasobra poco poco nos lo elabora ariba con studiantenan na Hulanda a wordo engaña y con nan a perde cobertura.

Auto a bolter den bocht Problema pa motibo di joke cu bril



Diasabra anochi den careda di 11'or Polis a bay den Schotlandstraat pa atende un auto cu a bolter. Na yegada polis a haya un auto Toyota Rav cu a bolter un rato prome y pa despues cay bek ariba su cuatro wielnan. E auto tabata bin di panord y den e bocht el'a baha caminda na su man drechi y perde control ariba e auto. Ambulance tambe tabata

na e sitio, y a pidi asistencia di Brandweer pa por corta e porta di e auto y asina saca e chauffeur. Brandweer a yega y mesora a cuminsa na prepara tambe pa corta e porta di banda di chauffeur. Den algun minuut esaki a tuma lugar y asina a bin saca e chauffeur di e auto. Ambulance a transporta e herido pa hospital.

Asistencia di Polis a wordo pidi diadomingo pa 12:25, na entrada di Riu Palace pa un problema. Na e sitio polis a topa cu dos muher y un homber. E muher F.F. naci na Hulanda ta bisa cu un rato prome, su amigo I.C. naci na Hulanda di 40 aña, a wordo maltrata. N.F. a bisa cu nan tabata na e pier di Boegaloa ta bebe. Dado momento I.C.

a coy un bril cu tabata riba e bar y a haci un wega cun'e. Diripiente un homber a bin riba dje y a dale cu wanta den su cara y despues a dale cu mokete. Door di esey I.C. a bay riba vloer, pero no kier duna keho. Polis a bay bek na e pier di Boegaloe pa papia cu e sospechoso. Na e sitio e homber C.B. naci na Surinam di 54 aña, a bay cerca Polisnan

y a bisa cu enberdad el'a dal e homber como cu e homber tabata hunga cu su bril. El'a papia cu e homber, pero e homber a pone posicion pa bringa, dor di esey el a dale. Polisnan a muestra C.B. riba e consecuencia cu por tin di algo bay malo cu e maltrato. El' a comprende y a bisa cu e ta para responsabel pa locual cu el'a haci.



Extraordinary Shareholders Meeting

An Extraordinary Shareholders Meeting of the AIB BANK N.V. will be held on **Thursday, May 7, 2015 at 10:00 a.m.** at the premises of the Bank.

The Agenda and further information regarding this meeting are available at the offices of the Bank at Wilhelminastraat 36, Oranjestad, Aruba, telephone: 582-7327 or e-mail: mms@aib-bank.com.

Frendsels W. Giel
Managing Director

Skill on your side

Huize Maristella cu exposicion di Cocolishi di sra. Elizabeth Henriquez

Awe nochi pa 9:10pm @Canal 22



Diasabra atardi cas di nos dushi grandinan na Savaneta, Huize Maristella a presenta un bunita exposicion di Cocolishi di sra. Elizabeth Henriquez. Un señora di 88 aña cu un excelente talento a presenta obranan di man. Obranan ta una beyeza, traha cu piedranan precioso di lama y cocolishi. Sra. Elizabeth ta descendiente di Canada y a yega Aruba for di aña 1949 como misionero. Na Huize Maristella a descubri su gran talento ya a organiza e bunita exposicion aki, cu un y tur presente por a disfruta. Por a cumpra e diferente obranan cu a keda presenta. Cuadra nan den forma di Aruba ta esunnan mas gusta y cumpra. Tambe tabata tin rifa di un cuadro cu a wordo gana pa Samuels Blanca di Solito 88. E doorprize a wordo gana pa sra. Maria v/d Linde di Huize Maristella. Un atardi sumamente agradabel na Huize Maristella. Bishitantenan a goza di e tremendo exposicion aki. Danki na un y tur cu a yuda y traha pa e bunita atardi aki na cas di nos dushi grandinan. UnN danki special ta bay na sra. Calixta Erasmus y sra. Carmen Russel. Mira e cobertura aki awe nochi na Canal 22 pa 9:10pm. Mas di e exposicion aki por wordo aprecia ariba e fotonan, obsequio di Luis Luna.



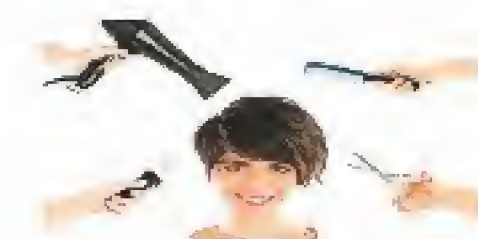
Santa Cruz 36

Tel: 585-3323

TUR CORTE TUR ESTILO PA DAMAS Y CABAYERO AFL25.00
SPECIAL SPECIAL SPECIAL

PA LUNA DI APRIL
CORTE TINJA Y BLOW AFL 125.00
TINJA Y BLOW AFL 100.00

RICIBI BO BANJO DI CREMA COMPLETAMENTE GRATIS
Y PUNTRA PA NOS SPECIAL PACKAGE PA COMUNION
BRUID Y TUR OCACION
MANICURE Y PEDICURE AFL 50,00 DIALUNA PA DIAHUEBS



Mon Plaisir Basisschool ta contento cu su watercooler



Ayera mainta tempran, Mon Plaisir Basisschool a ricibi su premio cortesia di Super Food Plaza Aruba, un watercooler. Esaki ta den cuadro di e campaña pa mas mucha bishita e

exposicion: "Aruba y su rumannan den Reino door di e lens Hulandes", cu a tuma lugar dia 18 di Maart ultimo na Archivo Nacional Aruba. Na ocasion di esaki prensa a wordo invita pa

ta presente pa asina yuda gradici e muchanan cu a bin na e exposicion pasobra hunto nos tur por educa nos muchanan. Riba e combinacion di potret por tira un bista riba evento.



E BERDAD Y NADA MAS CU E BERDAD.

TUR DIAMARS Y DIAHUEBS PA 9:00 PM

NA TOPFM 95.1 1 + 1 = 2

Ta duna doñonan un siman pa kita nan borchinan

Polis: Lo kita tur borchí sin permiso for di caminda publico



Cuerpo Policial ta avisa comunidad cu desde awe ta duna un siman pa kita tur borchí cu tin poni sin permiso di DIP riba caminda publico. E aviso aki ta conta pa e caminda grandi di Paradera te na Shahai Bar and Restaurant na Santa Cruz, pero pronto lo expande e proyecto pa inclui henter Aruba. E proyecto aki ta forma parti di tareanan pa medio ambiente cu

Polisnan mester atende den cuadro di nan estudio na Scol pa Polis. Wim bomar Krozendijk, cu ta encabeza e proyecto aki a splica cu tin 75 borchí den e area menciona y esaki ta solamente borchinan riba e caminda grandi. E grupo di trabao lo expande nan area poco poco pa inclui henter Aruba pa asina logra kita "reklameborden" y otro obhetonan for di caminda,

pa cual e doñonan no tin un permiso di DIP.

Cuerpo di Polis ta duna e doñonan un siman pa kita e borchinan den forma boluntario. Si acaso no cumpli, lo bay over na kita e borchinan y duna multa. E borchinan ta forma peligro pa peatonnan, pero tambe pa usuarionan di caminda, como cu por bin un biento fuerte cu ta move e borchí, cual por bay



dal den hende of vehiculo. Wim bomar Krozendijk a añadi cu por nota tambe cu tin borchinan cu ta stroba e bista di esun cu ta riba caminda y esaki ta forma un peligro hopi grandi. DIP ta e instancia cu ta otorga permisonan pa pone borchí riba tereno publico y DOW ta e instancia encarga pa controla encuan to cumplimiento di reglanan pa borchinan riba tereno priva. E dos instancianan aki ta asistiendo Cuerpo Policial den e proyecto aki, como cu esaki ta nan area di trabao.

Door cu a tolera e borchinan aki pa tanto tempo, e hendenan cu ta pone e borchinan no ta consciente di e reglanan of ta ignora e reglanan, pero esaki ta bay cambia awor.

Robert Maduro di D.I.P. ta splica cu pa permiso pa borchinan cu ta menos di 1.5 meter di haltura por acudi cu un "situatieplan" na DIP y haci peticion pa un permiso. E ta un procedura hopi simpel. Tur borchí riba 1.5 meter di haltura mester di



un bouwvergunning, cual tambe por pidi na DIP. E permisonan aki tin un costo y pa mas informacion esunnan interesa por acudi na DIP. E situacion cu e borchinan a bira caotico, pero cu e proyecto aki cu ta wordo inicia pa Polis ta haci un comienzo nobo y ta un bon momento pa haci hendenan mas consciente di e reglanan y permisonan necesario, segun Robert Maduro di DIP a splica. E departamento di Toezicht di DOW tambe ta participa na e proyecto aki, pero nan area ta mas bien borchinan riba tereno priva. Den e caso aki, cu ta trata borchinan riba tereno publico, DOW ta contribui cu e proceso di transporta e borchinan cu wordo kita.

DOW pronto lo cuminsa controla tambe riba borchinan di propaganda riba terenonan priva, pa cual tin reglanan pa cu e midinan, haltura, etc. DOW ta duna permiso pa e borchinan aki y lo avisa doñonan di borchinan cu no ta cumpli cu e reglanan.

Na Piedra Plat:

Dama ariba bicicleta a dal contra auto y a keda herida

Diadomingo anochi den careda di 10'or pasa Polis y Ambulance a bay altura di Bright Bakery na Piedra Plat pa un accidente di auto y bicicleta. Na yegada nan a topa cu un dama sinta ariba caminda, y tabata herida. E dama tabata na tino, pero por a nota sanger na su paña.

Segun nos por a comprende e auto un Chevrolet Spark maneha pa un dama a bira dilanti di e bicicleta y di e manera aki e bicicleta a dal contra e parti patras na banda di e auto. Ambulance cu a presenta y a prepara e dama di e bicicleta pa transport'e pa hospital.



INVITACION

Concierto Dominical

Donny Lacle, diadomingo dia 26 di April 2015

Pa relaha e mente y cansa e pianan -



E concierto ta cuminsa cu José David y Grupo Union. Grupo Union ta consisti di Andy Gomez, guitarista, Remi de Lange, guitarista, Jairo Croes, guitarista y Rudy Ragga riba percusion y naturalmente José David mes como cantante. Nan lo presenta canticanan cu José David mes a compone den pasado y e cantica cual e aña aki el'a sali ganador di Un Canto pa nos Himno y Bandera.

Ta sigui cu Norman Arends y Sus Amigos, bao guia di Norman Arends. E grupo ta consisti di cuater guitarista Norman Arends, Ilse Tjen- A- Kwoei, Robert Solognier y Roy Sneek kendenan ta compaña e tres cantantenan Anette Wongsosemito, Mylene Arends, cu ta miembro di Melange y Carlos Faarup. Persey Jeandor lo tey atrobe, tocando maraca. Como cu awe, diadomingo 26 di April, Nos Tata di Cultura, Padu, ta haci 95 aña, e grupo lo trece solamente canticanan di Padu

menos canta y toca, pero sigur mes bunita cu e otronan

Tipico Amigales, bao guia di Maldo Marin, ta clausura e programa cu un cantidad di pieza crioyo cu lo kishiki e pianan, esey ta sigur. Nan lo presenta cu 6 musico; Jeanette Boezem cantante; Maldo Marin cantante y mandolin; Roberto Orman cantante y raspa; Mando Koolman guitarra tre; Roy Croes quinto y Michi Hernandez bajo.

Nos ta invita tur bishitante fiel di Concierto Dominical y henter pueblo di Aruba pa ta presente diadomingo awor, dia 26 di April, den French Steak House di Manchebo beach Resort & Spa. E concierto ta cuminsa exactamente 11.00'or di mainta y ta dura te 13:00'or. Entrada ta gratis, pero semper por haci un donacion pa e fundacion por sigui yuda nos hobennan talentoso riba tereno di musica. Ta recomendabel pa yega tempran pa haya un bon lugar.

Angel Bermudez den Parlamento:

Si CFT persisti, kico lo sosode? Mi no sa!

Ta acusa CFT di tin cierto terkedad !!

Den parlamento dialuna merdia, Minister Bermudez a contesta varios pregunta di parlamentarionan relaciona cu e carta di CFT dia 10 di April 2015.

Angel Bermudez a duna riba e pregunta di un parlamentario, e siguiente contesta: "Si CFT persisti, kico lo sosode?" Bermudez a bisa: "MI NO SA!". Es decir cu Angel Bermudez a informa parlamento cu e no tin ningun idea, kico lo por sosode si encaso cu CFT persisti riba nan conseho, cu mester wordo incorpora den e presupuesto di pais Aruba 2015.

E consehonan di mas pisa di CFT ta entre otro 24 punto di medida y un solidariteitsheffing



temporal. Pa loke ta e ehecucion completo di 24 medida manera Gobierno a priminti, ta bin resulta awor cu Gobierno no kier implementa ni ehecuta tur 24, pasobra Bermudez a bisa cu algun lo wordo ehecuta den 2016. Ademá tin algun di e 24

medidanan cu te ainda no tin ni decision riba nan. Tambe e implementacion di un "solidariteitsheffing", unda lo mester aumenta e BBO temporalmente cu 2 pa 3% ta otro conseho cu CFT ta keda ripiti y Gobierno di AVP ta keda play "ciego sordo mudo". Angel Bermudez a sigui bisa cu CFT por persisti y den cierto recomendacion y unda nan ta contribui den mehoracion, lo wordo acomoda dentro di e maneho stipula dor di gobierno. " Si bo tin cierto terkedad, cu pa nos no ta visibel, transparente, no ta conoci, kico ta e motibo di cierto terkedad, lo sali di punto di bista cu CFT no actuando di mala fe", Bermudez a bisa.

RIFA DI AUTO!

GANA UN AUTO PA DIA DI MAMA

9:00AM - 1:00 PM
KOFFIEMORGEN CU DUSHI BOLO

5 PM-9 PM
NOW AND THEN TSUNAMI

9 DI MEI 2015 GANA UN HYUNDAI EON 2015
Busca bo ticket serca tur candidato y presidentenan di MEP
Of serca Ricky Croes na Bar La Familia banda di Cede di MEP

DIA DIASABRA, 9 DI MEI 2015
LUGAR CEDE MEP, STA. CRUZ

PRIJS PA TICKET AFL. 5,00

FELIS DIA DI MAMA!

MEP

MEPofficial
WWW.MEP.AW

Drs. Booshi Wever di UPP:

UPP TA URGI PARLAMENTO PA PIDI GOBIERNO Y MINISTERNAN PA PARA, OF POR LO MENOS TEMPORISA CIERTO PROYECTONAN

ESAKI PA ALIVIA E MANEHO FINANCIERO CU TA MASACRANDO NOS PUEBLO.

Ultimamente UPP a bin ta tuma nota cu di berdad e gobierno di Mike Eman parce di ta perdiendo tur nocion di realidad. Si na prome instante minister di Finanzas, sr. Angel Bermudez, por a duna e impresion di ta un minister experto, dia pa dia e ta bira un figura decepcionante pa loke ta trata nos gobernacion aki na Aruba.

Nos historia financiero desde 2009 padilanti a bira un historia tristo.

Si prome nos a haya pa 4 aña largo un ministro, esta sr. Mike de Meza, cu a hinca Aruba den un abismo financiero nunca antes bisto y despues pa 8 luna un ministro di finanzas, esta sr.

Juan David Yrausquin, cu su curashi a caba na filigrana prome cu el'a cuminsa gatia, awe nos ta hinca cu un supuesto experto, cu parce di ta mas ocupa pa waak con ta complace politicamente esnan cu a dune un oportunidad y no ta importe kico lo pasa cu e pais aki.

E ultimo nombracionnan di hendenan cu salarionan barbaro den nos situacion financiero deplorabel, ta otro prueba di esaki.

UPP ta kere cu ta tempo pa di berdad Parlamento di Aruba, representando Pueblo di Aruba, tuma un postura mas critico, mirando cu ta bay trata presupuesto 2015, pa asina nan tuma e pasonan

necesario pa obliga gobierno y ministernan pa para, of por lo menos temporisa proyectonan cu lo no yuda nos awor aki na nada, y cu Pueblo di Aruba y generacionnan cu ta bini, lo tin di bay paga schat di placa den e siguiente añanan nos dilanti, por lo menos 30 aña.

Asina nos di UPP ta pensa cu p.e. e proyecto di Green Corridor, cu nos por a tende director di DOW, sr. Marlon Croes, papia riba dje recientemente, cu ta bezig ta finalizando e financiamiento, cu ainda tin tempo pa para esaki y warda pa un otro momento, ora cu situacion financiero mehora. Nos pregunta na Parlamento ta, ya cu nos no tin confianza mas den nos gobierno, con e proyecto di Green Corridor aki por a wordo inicia y cu cual financiamiento, si te ainda ta wordo papia cu mester termina e financiamiento di e proyecto aki.

Den mesun rosea nos ta tende minister di Finanzas papia di cu mester bin cu Transaction Levy (Transaction Tax) pa bay cubri gastonan di proyectonan PPP, bao cual e proyecto aki di Green Corridor lo bay cay.



Cu introduccion di un Tax asina aki gobierno y minister di Finanzas lo caba di crash nos economia y nos sistema bancario, no pa alivia e situacion malisimo di nos finanzas publico, sino mas bien pa yuda compinchinan politico haya proyecto.

E proyecto di Green Corridor no ta ni na bienestar di P'ariba di Brug, ni na bienestar di economia di Aruba, ni na bienestar di nos medio ambiente/naturaleza, sino na bienestar di cambradanan politico di AVP, cu a yuda financia nan campaña politico y kizas lo ta comprometi pa sigui yuda.

Gobierno di e forma aki ta sigui deshaci di tur su obligacionnan directo y ta ponenan riba lomba di

Pueblo.

Nos a waak esaki caba den e ultimo aña, na unda e responsabilidad pa e fondonan di AZV, APFA y SVB, ta wordo kita for di gobierno y hinca directamente cerca e fondonan aki, cu na su turno lo bay saca nan deficitnan ("tekorten") for di Pueblo, e clase trahador. Y nos por mira con politiconan di AVP ta keda gaba cu esaki ta un logro grandi, pa asina por drecha e finanzas publico. Pero nos sa cu esaki no ta berdad. Nos ta mira cu gastonan di gobierno no ta baha, pero al contrario, ta sigui bin cu mas medidanan pa asina por chica e Pueblo aki, pa asina un grupito rond di AVP por keda biba lekker!!

Ladronnan a habri porta di schuif, pero no a logra drenta

Asistencia di Polis a wordo pidi diadomingo pa 17:48, na un cas na Sabana Liber na unda ladronnan kier a drenta den un cas. Na e sitio e homber J.C.G. di 67 aña naci na Canada, a bisa cu su bisiña a yame pa 17:00 y a bis'e cu e alarma di e cas a zona. El'a bay na e cas y a mira cu ladronnan a habri e schuifdeur di glas parcialmente. Desconocirnan no por a habri e porta completo pa drenta paden. Nan no a logra bay cu nada. Polis a tuma e keho.

Sede di BBQ tin tur diadomingo BBQ

Na Siribana di

11:00 am – 4:00 pm

Por yama na 7310131 of

5690131 y

tambe tin e rifa di Dia di Mama cu 5 florin

Bo por gana un auto nops nops,

Corda pasa, mi ta warda bo cu mi BBQ crioyo!



JAN DE RUIJTER

BON GOBERNACION, goed regeren, goed bestuur (week 38)

Elke dinsdag publiceert Solo di Pueblo een artikel van Jan de Ruijter over Bon Gobernacion.

Wat betekent goed bestuur, wat houdt goed regeren in, hoe kan politiek en regeren beter.....ook op Aruba. Voor commentaar: janderuijter@yahoo.com

Bij mijn beschrijving van de hoofdschuldigen aan de huidige onvrede in bijna alle landen, ook de beschaafde westerse wereld, was ik in de vorige aflevering gebleven bij de fanatiek rechtse denkers die na de politici, ministers en fanatiek linkse denkers, de hoofdschuldigen zijn aan de wereldwijde grote ontevredenheid bij de burgers. En daar ga ik mee door.

3. De fanatiek rechtse denkers

Zoals reeds beschreven heeft de grote financiële crisis van 2007 bewezen dat het vrijemarktsysteem niet werkt en iets afschuwelijk is en dat wordt ook nog eens bewezen door het navolgende: laat het aan de vrije markt over en alles wat slecht is en niet mag komt tot grote bloei. Vrouwenhandel, allerlei vormen van prostitutie, kindermisbruik, drugsgebruik, criminaliteit, gokken, moorden, naar alles wat puur slecht is bestaat vraag en dus aanbod. Aanbod en dus vraag. Heerlijk voor de vrije markt, reguleer vooral niet en niets en alles wat slecht is viert hoogtij dankzij de vrije markt! Ik weet geen betere manier om de nonsens van de vrije markt aan te tonen.

De overheid moet reguleren en kan niets aan de vrije markt overlaten want er volgt onmiddellijk misbruik. Door banken, ondernemers, grote bedrijven en multinationals, zelfstandigen, vrije beroepen en handelaren. Reguleren is een basistaak van een goede regering, daar is ze voor. Niet op een overdreven manier zoals dat in Nederland gebeurt, dat is weer een ander uiterste maar alles vrij laten zoals dat extreem liberalen voorstaat is uitgesloten. Net zoals links dingen zal moeten opgeven zoals alles afwenden op de staat, het altijd maar slachtoffer spelen, hun haat tegen het bedrijfsleven, het dwarsbomen van het bedrijfsleven en hun oude visie op de rol van werken en de werkplaats moet fanatiek rechts ook heel wat inleveren. Het vrijemarktdenken, en het denken aan PPP, de drie P's van Profit, Poen en Pegels, het managen voor de kortetermijnwinst en de beurskoers en de uitwassen van big corporations en globalisering zoals privatizing, fast firing, downsizing, mergers, restructuring, offshoring, takeovers, relocating. Links zal moeten overstappen op het belang van

het bedrijfsleven, de nieuwe betekenis van werk en de werkplaats, en het nemen van eigen verantwoordelijkheid en rechts zal moeten overstappen op het belang van de drie P's van Profit, People en Planet oftewel verantwoord ondernemen, en langetermijnmanagement moeten omarmen.

4. De financiële instellingen

Oh boy, zijn die schuldig aan de grote onvrede bijna overal ter wereld? Nou, reken maar! De financiële instellingen hebben de wereldeconomie helemaal kapot gemaakt en de ellende is nog lang niet over. Talloze banken zitten nog boordevol met miljarden aan waardeloze hypotheeklen die in bundels verpakt werden met goede hypotheeklen en als nieuwe producten verhandeld werden. De rekening van de sub-prime en toxic mortgages komt nu zelfs bij de spaarders terecht in plaats van bij de eigenaren van de bank en bij de altijd risico lopende kapitaalverschaffers. Nadat eerder burgers uit hun huizen werden gezet door dezelfde bankiers die door het belastinggeld van dezelfde burger gered waren, verliezen nu ook de onschuldige spaarders op Cyprus hun spaargeld om de banken te redden. Overheden moeten de rol van de financiële instellingen totaal veranderen en hun rol beperken tot de nutsfunctie van geld.

De overheid dient zelf namens de bevolking de uitgifte van geld te regelen en dat uitlenen tegen 2 procent. Het is voor mij werkelijk ongelooflijk dat het scheppen van geld uit lucht simpelweg door het op iemands rekening bij te schrijven, dus zonder dat daar werkelijk bestaande munten of biljetten aan te pas komen, om dat zonder directe kosten van papier, uit te lenen voor 10 of 11 procent aan private maatschappijen wordt overgelaten. Waar zitten de hersens van politici en ministers? Het alsmaar voortdurende ontzag voor de financiële instellingen en hun hele kermis er omheen zoals de voor hen werkende kredietbeoordelaars, toont de zwakte van de mensen die zich voor politicus uitgeven. Geld dient uitgegeven te worden door de overheid zonder directe kosten van metaal of papier en uitgeleend te worden tegen een maximale rente van 2%, dát stimuleert de handel, dát stimuleert investeringen en de economie!

5. De klimaatindustrie

In mijn column Climate Gate beschrijf ik elke maandag in Solo di Pueblo uitvoerig hoe de hele alternatieve, groene, duurzame, schone energiepromotors de wereld beduvelen met hun walgelijke beweringen dat ze bezig zijn de wereld van een zekere ondergang te redden. He zou om opwarming van de aarde gaan terwijl die aarde al 18 jaar niet meer opwarmt waardoor de klimaatthysterici het liedje de naam van klimaatverandering hebben gegeven. Het zou veroorzaakt worden door de CO2-uitstoot door mensen, door het slechte bedrijfsleven, door het slechte consumerisme en door de multinationals en de grote oliebedrijven. Vreemd dat de CO2-uitstoot de laatste 18 jaar is toegenomen maar de opwarming van de aarde stilstaat. Verstandige doordenkers beseffen dat een land geen klimaatbeleid nodig heeft maar energiebeleid. Het klimaat laat zich niet regelen enkel en alleen door de CO2-knop om te draaien; energie moet continu leverbaar zijn en vooral goedkoop zijn want alle vooruitgang hangt af van de beschikbaarheid en prijs van energie. Overal, in ALLE landen waar de overheid zich richt op hernieuwbare energie zoals Engeland, Duitsland en Nederland heeft dat geleid tot extra belastingen of heffingen en tot duurdere tarieven.

Maar via extra toeslagen en subsidies is er een heel nieuwe wereld van profiteurs, handelaren, slinkse zakenmensen, subsidiejogers, belanghebbenden, lobbyisten, energiefabrikanten, graai profiteurs, politici en politieke leiders en ijvere planeetredders die een nieuwe circuit van doemscenariodenkers hebben gekweekt die elkaar aan geld, subsidies, baantjes en posities helpen..... en dat alles ten koste van de onschuldige burger die het allemaal best gelooft... en steeds meer voor energie moet betalen. De hele handel van Al Gore, Richard Branson, Jan Peter Balkenende, Ed Nijpels en Mike Eman is EEN grote scam en de burger lijdt er onder en wordt benadeeld en beduveld. De scam van de klimaatregelaars is bron nummer 5 van het lijden van de burgers.

*6. De oliebedrijven
Wordt vervolgd

Homber a bisa cu nan a atrake y destrui su auto

Asistencia di Polis a wordo pidi diadomingo pa 21:35, den Hendrikstraat na altura di Kentucky pa un pelea cu arma. Na e sitio a resulta cu e pelea ta den Dominicanes- straat na altura di Twister Restaurant. Polis a topa cu e homber S.B. naci na Santo Domingo di 54 aña, kende no por a bisa bon kico a pasa, mirando cu e tabata fuertemente bao di influencia di alcohol. Polisnan a sospecha cu S.B. a wordo horta. Polis a mira cu su auto Toyota Hylux blanco A-21157 tabata kibra. E glasnán di e portanan drechi y robez tabata kibra. S.B. a bisa cu dos desconocir a bay cu su papel di seguro. S.B. no por a duna descripcion di e sospechosonan, pero ta bisa cu nan ta parce choller. Polis a bisa S.B. pa e bay cas bay drumi, como cu e tabata bao di influencia y no por duna declaracion. E auto a keda staciona dilanti cas di un amigo. Un choller a bisa Polisnan cu ta tres mucha homber a comete e atraco y el'a mira tur cos. S.B. no tabata herida y no tabata tin mester di ayudo di ambulance.

Doño di tereno a basha awa di beerput den cunucu

Central a manda Polis diadomingo na un cas na Sabanilla Abao, pa un asistencia. Na e sitio e muher S. naci na Hulanda di 34 aña a bisa cu mas di un biaha el'a yama pidi asistencia, como cu algun truck ta basha awa di beerput den e mondi di Sabanilla Abao. El'a bisa cu e tin molester di e holor y tin miedo pa insecto y enfermedad. Polisnan a bay na un cunucu y a papia cu e doño di e tereno. El'a bisa cu e no ta na altura cu e no ta permiti pa basha awa riba su mes tereno. Tur dos partido a wordo manda na e instancianan concerni.

Rector nobo di Colegio Aruba a bishita Minister Boekhoudt



Den Haag – E rector nobo di Colegio Arubano Hans Timmermans a haci un bishita di cortesia cerca Minister Plenipotenciario, Alfonso Boekhoudt. Tambe presente durante di e encuentro aki tabata directora di Gabinete di Aruba Shandra John. Durante di e bishita a papia ariba algun tema cu ta regarda Colegio Arubano y enseñanza na Aruba. Un topico cu a wordo trata ta e problema cu e alumnonan ta confronta cu e idioma di Hulandes. E dominio di Hulandes di nos muchanan ta forma

un obstaculo pa nan na momento cu nan bin studia na Hulanda. Tambe a papia ariba e actual “boekenfondsregeling” di Colegio Arubano y con lo por mehora esaki y asina yega na reduci e contribucion pa e mayornan.

Sr. Timmermans a bisa di lo kier sondea e posibilidad pa haci mas uso di bukinan di estudio digital. Esaki por ta posibel cu cierto appnan cu ya caba ta disponibel. Un di e metanan cu e tin como rector ta pa trece mehoracion den e

enseñanza na Colegio Arubano. Segun sr. Timmermans pa realisa esaki lo mester sondea diferente fondo. Minister Boekhoudt a felicita sr. Timmermans cu su funcion como rector di Colegio Arubano y a desea su persona tur clase di exito den su trabao.

Sr. Timmermans lo cuminsa prome di Mei cu su trabao na Colegio Arubano. Ariba e potret por mira tambe Rosalinda Croes-Kelly di e departamento di Enseñanza di Gabinete di Aruba.

MADURO HEAVY EQUIPMENT N.V.

Santo pa Basha, Santo pa Pleister, Crushed Sand, Piedra, Tera pa Mata, Graniet. Tambe nos ta Rosa Tereno, Coba Pos y Fundeshi.

ROOI BOSAL 49

TEL.: 585-1708
FAX.: 585-6299



Sary Beauty Salon y Spa

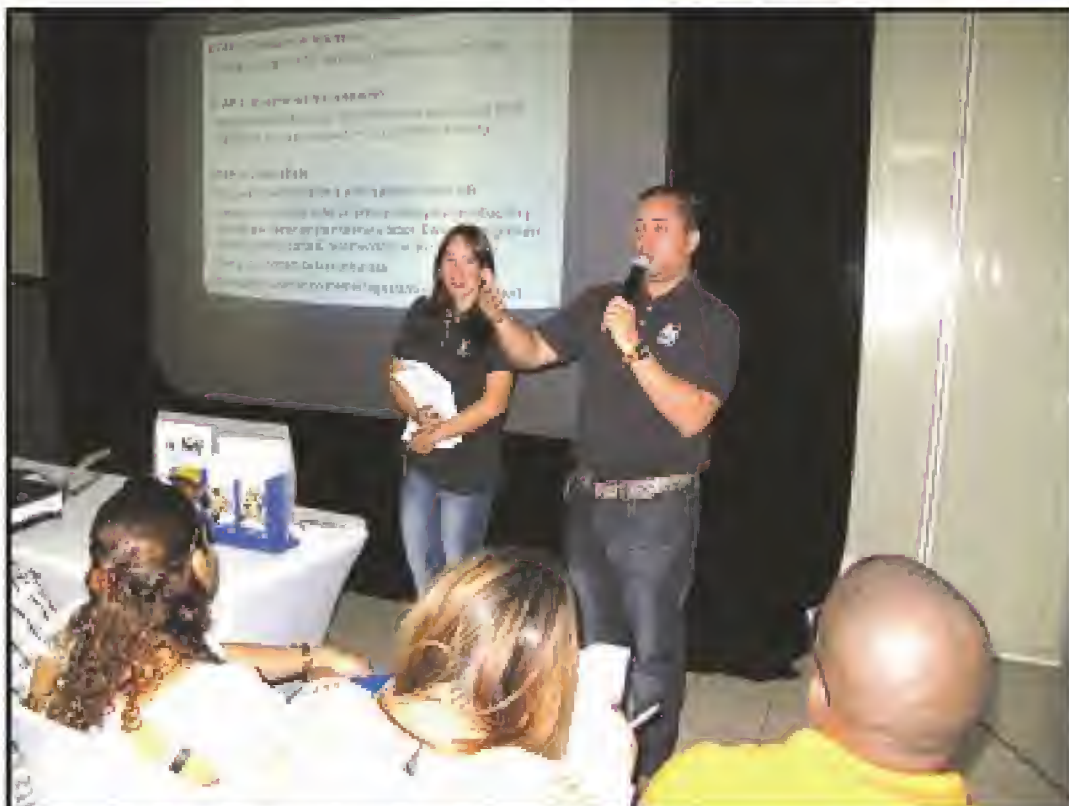
ta anuncia na tur su clientela cu nos a MUDA pa MACUARIMA 84 pazuid di Jr Autocenter. Yama 585-0395 of 747-7282.

Danki pa bo comprension.
Sary



RBC Royal Bank cu grandioso 'Dia di Informacion di Hipoteca'

Cu seminario GRATIS, expo y mucho mas!



Pa re- enforza e promesa na su cliente RBC ta traha pa bo, E banco ta organiza programanan dirigi riba duna informacion na su cliente encuanto hipoteca y mucho mas. Den cuadro cu esaki RBC Royal Bank ta organizando su di segundo "Dia di Informacion di Hipoteca" diasabra 25 di April. Un dia unda tur persona kier sea traha, cumpra of renoba nan cas of cumpra un tereno, por ricibi tur informacion necesario prome cu tuma un decision asina importante den nan vida. RBC ta un banco cu ta pone hopi enfasis pa provee su clientenan cu tur informacion necesario pa asina por dunanan e guia corecto hunto cu tipsnan practico. Pesey mes riba e Dia di Informacion di Hipoteca aki, RBC ta bay duna un seminario pa asina por brinda su clientenan mas informacion di tur loke nan mester sa nan momento di aplica pa un hipoteca. Riba e dia aki tambe, RBC lo tin un Expo na unda lo tin agencianan di real estate presente hunto diferente contratista pa brinda tur informacion encuanto propiedadnan cu tin na venta of informacion pa construccion. E agencianan y contratistanan cu ta bay tey presente ta entre otro ReMax Aruba, Maurer, Cas Bon, Coldwell Banker, Miko Real Estate, Home Sweet Home Real Estate, Multi Media N.V. y Moresco N.V. E seminario gratis di hipoteca lo cuminsa for di 11'or di mainta. Despues di esaki



tin oportunidad pa papia cu RBC su expertonan di Hipoteca. Mirando e gran acogida di evento aki, RBC ta conseha tur persona pa yama RBC su Service Line na 588.01.01 pa registra pa e seminario na tempo. Clientenan mester percura pa trece 2 tipo di identificacion valido y 2 ultimo payslip si ta cobra pa luna of 4 ultimo payslip si ta cobra pa quincena.

RBC Royal Bank ta un banco cu ta duna hopi balor na e beneficiar pe cliente como tambe e guia corecto, p'esey ta haya hopi importante pa su clientenan ta bon informa. RBC ta invita pueblo di Aruba, pa bin y probcha di e oportunidad aki pa asina haci e decision corecto pa yega na bo propio cas hunto cu RBC Royal Bank.



BRANDING | COMMUNICATION | MARKETING | DESIGN | RESEARCH
Dare to Stand Out. Dare to Brand!

FIND US ON:   

www.brandit-aruba.com | info@brandit-aruba.com | (00197) 582-0882 | L.G. Smith Boulevard 160 - Sun Plaza Mall

Kerekentechi a celebra 6 año rondona pa un publico gigantesco na Palm Beach Plaza Mall



Diabierna 17 April e grupo di Kerekentenchi cu durante 6 año ta masha activo den nos comunidad brindando entretenimiento y actividad pa famia y muchanan, a celebra 6 año. Pa nan celebracion nan a organiza un evento di celebracion pa

publico bin celebra cu nan. Nan a wordo compaña pa diferente artista infantil y gruponan di baile. Lyonel Dirksz kende ta e autor di Kerekentenchi a conta un poco con Kerekentenchi a nace, y tur cos a cuminsa cu un programa di television di

mucha na Canal 22, sigui pa 10 campamento.

Despues di 2 año a introduci Kerekentenchi Party Xplosion cu ta brinda un servicio diferente pa entretenimiento pa fiesta y eventonan infantil. Lyonel a conta cu e ta masha contento di tin un grupo cu hobennan talentoso, disciplina y cu hopi animo pa traha y presenta eventonan pa muchanan. Sin e team cu nos tin, ta imposibel cosecha e exito di cada presentacion.

E anochi aki a wordo compaña cu e grupo di Pierewietje, Kids 2 Kids, the Chaz Dancers, True flavor Squad, Muchanan Sabi, Guchie Dancers, y Dancing Divas cu a debuta e anochi aki como un grupo di baile nobo. Durante e celebracion a haya bishita di Rafael, ganador di arte di palabra cu a presenta su arte di palabra 'Bida' cu un mensahe hopi inspirativo pa tur mayor. Payaso Willy di Disney Recreation tambe a bin celebra cu Kerekentenchi. Nan a presenta un bunita show di magia di cual a laga tur mucha impresionada, Maykxionne Maduro cu ta fanatico nr. 1 di Kerekentenchi. El'a bin tur programa di television, tur camp y tur actividad di Kerekentenchi. Tambe a canta su popular cancion 'un amigo special'. Elsa y Ana di Frozen tambe a celebra cu Kerekentenchi. Asina cu nan a yega Aruba,



nan a sali den un parada, guia pa polisnan rumbo pa Palm Beach Plaza Mall. Nan a wordo ricibi pa centenares di mucha cu tabata tey di 4:00pm caba na Palm Beach Plaza Mall.

Danki sigur ta bay na Palm Beach Plaza Mall pa habri e mall pa nos celebra nos 6 año. Danki na Miniteca Ice on fire, Vick Geerman, Thunder and Lightning cu

nan efectonan di luz, Unique Studios, Shaba Pastry,

Lil Prince and Princess Party Place, Disney Recreations, The Party Squad, Inflatable City, tur medio di prensa cu tabata presente y tur cu den un of otro manera a yuda pa haci e evento bira uno exitoso.

Siguiente evento publico familiar ta den luna di Juli, vakantie grandi.



Santa Cruz 36

Tel: 585-3323

TUR CORTE TUR ESTILO PA DAMAS Y CABAYERO AFL25.00 SPECIAL SPECIAL SPECIAL

**PA LUNA DI APRIL
CORTE TINJA Y BLOW AFL 125.00
TINJA Y BLOW AFL 100.00**

**RICIBI BO BANJO DI CREMA COMPLETAMENTE GRATIS
Y PUNTRA PA NOS SPECIAL PACKAGE PA COMUNION
BRUID Y TUR OCACION
MANICURE Y PEDICURE AFL 50.00 DIALUNA PA DIAHUEBS**



Solo Local.....

Conferencia Anual De Turismo Aruba 2015

A.T.A ta yama participantenan Bon Bini na e di 26 CATA

Encuentro importante entre Aruba Tourism Authority y socionan di mercado Latino Americano



E siman aki ta cuminsa e di 26 edicion di e encuentro 'Conferencia Anual de Turismo Aruba' – CATA. E conferencia ta tuma luga for di 15 di April 19 di April cu un programa intensivo y ta conta cu 80 participante di diferente paisnan di Latino America, manera Colombia, Argentina, Chile, Brasil, Paraguay, Peru, Bolivia, Panama, Venezuela, Republica Dominicana y Ecuador. E participantenan lo consisti di tour operators, varios representante di aerolinea, hotelnan bendiendo Aruba den nan mercado y representantenan di Aruba den e mercado di Latino America y tambe algun miembro di prensa.

Obhetivo di CATA ta pa brinda posibilidad pa reforsa e conocimiento di Aruba na e ehecutivonan y pa sigui traha riba e relacionnan cu e socionan, enfocando asina riba oportunidadnan cu por enrikece nos mercado turistico.

Diarazon anochi lo tuma luga e recepcion di bon bini pa e participantenan di CATA. Diahuebs mainta ta tuma luga apertura oficial na Radisson Aruba Resort

& Casino cu palabra di bonbini di Minister di Turismo, Transporte, Sector Primario y Cultura, Otmar Oduber, como tambe di e C.E.O di Aruba Tourism Authority Ronella Tjin Asjoe-Croes. Ademas lo tin varios orador manera entre otro directornan di ABAV, ANATO y AVAVIT, cu ta lidernan den e asociacionnan di turismo di mas grandi y importante den e industria di turismo na Brazil, Colombia y Venezuela. Nan lo enfoca riba e topico "Futuro de los canales tradicionales de ventas, operadores, agencias de viajes".

E mainta intensivo ta sigui cu un lunch na Hyatt Regency Aruba Resort, Spa & Casino. Parti merdia ta ofrece e participantenan un actividad diferente di "teambuilding" den forma di beach tennis, paddle boarding y mucho mas. E anochi di celebracion lo tuma luga cu un fiesta di riba Renaissance Island.

Diabierna henter dia lo tuma luga e vitrina turistico na Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino. Aki ta caminda encuentronan importante entre socionan local y e

participantenan ta tuma luga pa asina negocia y amplia oportunidadnan pa e proximo temporada. Un otro actividad hopi creativo lo tuma luga diasabra na Ayo rock formation cu lo enfoca riba e parti cultural di Aruba. E conferencia

lo cera cu un broche de oro cu un anochi di celebracion di e di 26 aña di CATA na Casibari Rock formation.

Latino America ta e di dos mercado di mas grandi pa cu turismo di

Aruba. CATA sigur ta un encuentro hopi importante pa nos industria turistico. Aruba Tourism Authority ta desea tur participante hopi exito y ta desea nos bishitantenan un estadia dushi y productivo na Aruba.

NEWS ON

NEWS ALERT

'Boletin Extra den bo celular'

**Keda informa di loke sosede
Abona ta gratis**

Manda un sms na:
Setar - 9595 - Skirbi - News on
Digicel - 5555 - Skirbi - News on

Solo Local.....

Auto horta diamars anochi banda di South Beach a ser haya parcialmente pluma na Jaburibari



Diarazon atardi a drenta informacion cu tin un auto pluma cu lo a ser laga atras pariba di e Tanki di Jaburibari. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di e Toyota Starlet blanco cu lo a ser horta diamars anochi laat

for di South Beach. E ladronnan a kita radiator y condenser bateria y algun otro piezanan mas for di e motor y hasta un di e sientanan completo. Polis a confisca e vehiculo aki y a informa e oficialnan di auto criminaliteit pa bini na e sitio y sigui cu e investigacion.



Inscripcion di Prome Festival di cabay di Paso Pariba di brug @ Rancho Las Piedras

Diasabra Team di Rancho Las Piedras a start sali cu inscripshon di e Prome Festival di cabay di Paso Pariba di Brug cual tabata combina cu exhibicion di cabay. Nos cabayistanan di tur parti di Aruba a yega pa haci nan inschrijving. Corsou tambe a confirma nan participacion. Ambiente tabata hopi dushi unda por a balia y los e pianan te laat den marduga. Team di Rancho Las Piedras ta gradici un y tur cu a yega pa brinda tur nan sosten na e Prome Festival di

cabay di Paso Pariba di brug. Un invitacion na pueblo di Aruba completo y principalmente brug pariba pa dianan: 9 + 10 di Mei

na "Baranca di Yerba pa e Prome Festival di cabay di Paso Pariba di brug cu lo bin cu hoooooopi sorpresa!!!! Shtttttttt no papia nada.



Solo Boneiro.....

Evaluashon no ta imparcial i independiente

Kon por ta posibel pa Hulanda por deklara ku e komishon di evaluashon ta independiente i imparcial si ta konosi ku:

E presidente di e komishon Sra Liesbeth Spies ta ex-minister di BZK ku ta esun ku tabata minister ku tabata responsabel pa nos despues di 10-10-10 i nunca a duna oido na e pueblo di Boneiru i ta pro-Hulanda? Sr Weekers ex-sekretario di estado, di partido VVD, ku nan uniko interes ta esun komersial di VVD i Hulanda i no esun di Boneiru? Sr Glenn Thode, ex-gezaghebber di Boneiru, esun responsabel pa a juda ku e transishon pues hinka e pueblo di Boneiru den Hulanda na 2010 i prome ku esey riba su iniciativa i huntu ku gobernador di Antia Sr Goedgedrag a laga destrui e ley di referendum i publikamente a deklara ku nan ta para pa interes di Hulanda i no di Boneiru? Ironia i hipokresia ta e hecho ku awor ta nombra komo evaluador/kolaborador lokal Sr Arthur Sealy komo independiente i imparcial, kual ta konosi ku a kondusi komo presidente di e komishon di e referendum fraudulento di 2004 ku a hinka nos den e situashon aktual i ku for di e tempu ey publikamente i konsistentemente via media a demonstra ta parditario na e struktura ilegal aki. E gruponan

ku ta aki na Boneiru awor pa evalua ta parese di ta mesun origin di konflikto di interes komo (ex-)trahadornan di ministerionan Hulandes. Nos Ke Boneir Bek ku tin sosten di un gran parti di e pueblo di Boneiru a hanja oportunidat pa papia ku e grupo di investigashon/evaluashon diabiernes ultimo dia 17 april. Diasabra 18 di april a invita e pueblo di Boneiru e general na Divi Flamingo for di 8or pa 10or di mainta. Nos a asisiti na e seshon publiko aki tambe, i manera nos a antisipa ku ta basta difisil pa hanja e pueblo di Boneiru presente diasabra mainta na hotel Divi Flamingo. Aki nos por a kaba duna nos puntu di bista riba algun situashon mas despues di 10-10-10. E ambiente kontrali na e dia anterior tabata basta hostil pasobra mesora e reportero di NTR a wordu atakador di e evaluadornan i a asta a sake pafor di e sala pasobra e tabata saka potret. Despues e situashon a bira mas hostil kaminda e lider di e grupo di evaluadornan, Sr Rob Bijl ku ta adjunct-directeur di sociaal en cultureel planburo di Hulanda ku supuestamente ta wordu kalifika komo imparcial i independiente a fulmina

den un tono basta arogante kontra nos ku nos ta intimida nan, ku nos ta sinta na e rei mas dilanti, dikon nos no ta sali bai, dikon nos a bini awe tambe, si ta tolk nos mester, etc nada ku base, pues completamente no-profesional i arogante i furioso i emosional e aktitud di e supuesto evluador imparcial aki. Nos a dirigi nos mes su direkshon ku esaki ta konfirma dor di e aktitud aki tambe kiko nos lo por verwacht i kiko lo ta resultado di e evaluashon. Pasobra nos a bini i komportando nos sivilmente i pasifikamente i riba un invitashon pa publiko general (ku no a presenta kasi sigur pa e lokashon i orario) i ta aktua asina sin taktika i arogante kontra nos. Esaki ta motiva nos pa bolbe presenta na e siguiente seshon publiko ku lo tuma lugar na Rinkon pa juda konsientisa i spierta e pueblo Boneriano i espesial esun di Rinkon, ku e grupo di evaluashon ku nan meta no ta interes di e pueblo di Boneiru i ku sigur nan no ta imparcial ni independiente i ku e evaluashon ta ilegal, pasobra te ku awe e pueblo Boneriano no a legitimisa e status aki den un referendum te pa por evalua pues ku e evaluashon ta un trampa legal pa e pueblo Boneriano wordu ankra den konsititushon Hulandes pa eternidat.

James Finies, Nos Ke Boneiru Bek.

Digicel aportando na deporte

Bucuti Yacht Club ta organisa "Open Tackle Tournament 2015"

Torneo di pesca e fin di siman aki

Bucuti Yacht Club ta organisa e tradicional "Open Tackle Tournament" riba diadomingo dia 26 di April proximo. Tur boto por participa e biaha aki. Como cambio e aña aki lo tin un solo inscripcion esta cu por pisca combinando fondo y slip.

Lo tin 3 premio. Tur premio lo ta pa mayor cantidad di kilo di e pesca. Lo tin trofeo y cash prices y tambe celularnan di Digicel. E costumbrando y famoso pot lo ta disponibel pa esunnan cu mayor cantidad di kilo di e pesca.

Diabierna 24 di April 2015, pa 8 or di anochi lo tin un reunion pa e participantenan y asina discuti e reglanan di participacion. Salida di botonan cu ta participa lo 6 or di mainta i regreso lo ta no mas tarda cu 4 or di atardi.

Durante dia na club huis lo tin for di 12 or di merdia

bendemento di cuminda crioyo y cos dushi di Aruba pa 3 or di atardi lo tin tipico nos herencia tipico Banchi Koolman y Caha di orgel Flor de Mayo y tambe lo tin benta di celular di Digicel na un prijs special.

Digicel a cuminsa opera na Aruba desde Juli 2003 y for di e momento ey a sa di innova henter e industria di telecomunicacion riba nos isla. Pa casi 12 aña nan ta percura pa comunica nos isla, tanto na cas mes como cu e mundo eyfo, na un tarifa pagabel y cu opcionnan tecnologico moderno y eficiente.

Bishita nos website www.digicelaruba.com of nos pagina di Facebook y keda informa di e diferente opcionnan pa clientenan satisfecho di Digicel of via rednan social.



**PUEBLO A HAÑA SU
PEN BEK**

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500

Solo Local.....

Aruba Tourism Authority

A honra dedicacion y amor pa turismo di Aruba

Empleadonan a celebra 35, 25, 20, 15, 12.5 y 10 aña di servicio

"Exito ta resultado di perfeccion, di trabao duro. E ta e realisacion cu mester mantene soñonan bibo dor di mantene un vision cu determinacion y dedicacion pa esunnan cu a sobresali pa añanan na Aruba Tourism Authority. E nificastimabopidabaranca Aruba y ta e stimacion aki cu ta haci posibel pa keda leal pa asina tanto aña na e mesun trabao", asina Ronella Tjin Asjoe-Croes, C.E.O di Aruba Tourism Authority cu masha hopi emocion a relata.

Desde e inicio di ATA Sui Generis a conoce hopi diversificacion y innovacion dor di mentenan cu conoce turismo di Aruba manera ningun otro y a sa di duna gran parti di nan bida na crea un miho Aruba. Y reconocimiento pa talento, amor, perseverancia ta lo minimo cu por duna nan.

Entre e empleadonan cu a celebra tanto aña di dedicacion y lealtad pa Aruba Tourism Authority ta inclui Glennie Tromp, kende a cumpli no menos cu 35 aña di servicio, di caracter ingenioso, responsabel den ehecuion di su trabao y creacionnan pro activo.

Tambe tin un grupo cu a cumpli 30 aña trahando pa Aruba Tourism Authority, manera Miriam Dabian, Directora di ATA Colombia, un persona dedica, ambicioso y determina. Theodoor de Jongh, responsabel, team player y sumamente leal. Renny Lacle, independiente, creativo y leal.

Esunnan cu a cumpli 25 aña di servicio leal na turismo di Aruba ta Theresita Chai, amistoso, cortes y leal. Jerusha Rasmijn,



apasiona, carismatico y intuitivo. E grupo cu ta cumpli 20 aña di servicio na ATA ta Jasmine Maduro, creativo, carismatico y independiente. Ricardo Croes, carismatico, creativo y leal. Amayra Boekhoudt, persona cu bo por conta cune, aventurero y creativo. Ortencia Buckley, energetico, alegre y leal.

Esunnan cu tin 15 aña caba haciendo e mesun trabao aki di promove turismo di nos isla ta Maureen Gomes-Werleman, organisa, accesibel y ingenioso. Mirto Erasmus, responsabel, honesto y amabel. E grupo cu tin 12.5 aña di servicio ta inclui Sjeidy Feliciano, pro-activo, dedica y perfeccionista. Daisybelle Habibe, ingenioso, carismatico y alegre.

E grupo cu tin 10 aña caba trahando na Aruba Tourism Authority y cu tambe diariamente ta aporta na mas crecimiento y desaroyo di nos turismo ta Melanie Evans-Kelly, diligente, creativo y alegre. Ernest "Enty" Giel, amistoso, carismatico y elocuente. Rayon Koolman, cooperativo, amistoso y observante. Paula Ochoa, carismatico, responsabel y dedica.

Yuraima Solognier, responsabel, honesto y amistoso.

Exito en realidad ta persistencia, lealtad, e realisacion cu pa logra cualkier cos den bida ta rekeri fe y confianza den bo mes. Cu tur cos ta posibel pa esunnan cu ta kere den nan mes, den e caso aki, tur cos ta posibel na momento cu bo tin Aruba na prome luga. Pabien na tur e hubilarionan!

Motociclista cu apenas a sali for di K.I.A. a accidenta cu scooter



Diarazon mainta a drenta informacion di un accidente na e cruzada Ranchostraat y Emmastraat. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu un conocido di polis cu apenas a sali for di K.I.A. tabata coriendo pa loco cu un scooter pasando den varios direccion prohibi te ora cu e tabata biniendo pariba den Ranchostraat unda e no a para ni a duna preferencia na e SUV bayendo zuid den Emmastraat. E motociclista a bay dal riba

e tire y e impacto a destrui e tire mientras e scooter mes y e manehador a bay halto dal abao. E scooter no por a sigui core y e manehador a cana bay laga e scooter abao. Algun choller a purba hala e scooter kit'e for di caminda. Polis a topa cu e manehador di e scooter y a purba par'e pa papia cun'e pero e no tabata haci caso ya cu e manehador tabata bao influencia di un substancia y no tabata por a control'e ya cu e oficial tabata su so.

Yama: 600-0641

Simplemente un Adaptacion cu lo costa Afis: 250, = p/Unit

Of bo Placa Bekiiii

Inverter Split Unit cu 50-55% "GARANTISA"

Uso di Corriente di Aircu Standard Split Unit of

Ata aki bo Solucion "GARANTISA" pa baha bo

Bo no tin placa pa compra Aircu INVERTER?

HALTO!!!!

Bo recibo di corriente ta saliendo demasiado

Split Unit Sprinkler System Saver Aruba

S-U-S-S-A

Solo Local.....

Celebra Starbucks Global Month Of Service:

Ban cana diasabra awor den e Fun Walk hunto cu Starbucks, IBISA y I Love Aruba

Diasabra awor ta e dia! Ban cana y tene curpa den condicion; na mes momento celebra luna di servicio na comunidad hunto cu Starbucks. Durante e luna aki, tur Starbucks rond mundo ta pone atencion na 'Global Month of Services'. E aña aki un bes mas a pone enfasis riba e importancia di un bida saludabel y e movcion fisico cu ta rekeri pa mantene e curpa 'op en top'.

Ya pa 2 aña consecutivo e caminata a resulta un gran exito, esey mes ta e motibo cu e aña aki a dicidi pa cumpli cu demanda popular y un bes mas organisa e caminata. E aña aki ta bolbe uni forsa cu IBISA pa realisa e evento dedica na salud y ta yama bon bini na un otro organisacion cu ta join e 'fun walk', esta I Love Aruba. Pa participa na e caminata diasabra awor por registra na Starbucks Renaissance Marketplace pagando



Back Off 1st Kite Competition

In Memory of Jonathan Koolman
Dianan 1, 2 & 3 di Mei 2015

| | | |
|--|---|--|
| Diabierna, Mei 1 Flicnan di Categoria A-B (A: 50 Cm- 1M) (B: 1.05M- 1.50M) 9:00 AM-6:30 PM & Flicnan di ANOCHI, Show lo cuminsa for di 7:30 PM (Flicnan di 2.50M) | Diasabra, Mei 2 Flicnan di Categoria C-D (C: 1.55M-2M) (D: 2.05M- 2.80M) 9:00 AM -6:30 PM | Diadomingo, Mei 3 Flicnan di Categoria E-F (E: 3M- 3.75M) (F: 4M- 6 M) 9:00 AM - 6:30 PM |
|--|---|--|

Premionan SUPER ATRACTIVO
Bar & Cushina bon surti!
NO PERDE!!!!

VELD: Aruba tigers Baseball Organisation (EX BLUE STARS)

solamente Afl. 10.00. Tur entrada di registracion lo bay pa Aruba Animal Shelter. E caminata lo sali 5:30PM for di Fishermen's Hut rumbo pa Arashi. Tur participante tin chens di gana premionan atractivo despues di e caminata. Esunnan cu ta desea di participa na e caminata aki cu nan T-shirt por compra esaki na Starbucks Renaissance Marketplace; ideal pa un grupo di amigo(a), famia, colega.

Durante di e caminata lo tin animacion y musica dor di DJ Oscar Booy.

Starbucks ta invita pueblo di Aruba pa forma na e caminata diasabra awor y celebra nan 'Global Month of Services'. Forma bo team y participa! Registra trempan pa e caminata, ademas di ta 'fun' e lo ta pa un bon causa. Bisti bo keds y algo comodo, prepara pa bo tambe cana hunto cu Starbucks diasabra awor.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

Con pa abona na Solo di Pueblo? Facil...

Yama nos oficina na 585-9500 y nos lo entrega bo corant tur mainta tempran den bo porta di cas.

Costo di Abono: Afl. 35.00 pa luna

Ta busca

Security Guard
Masculino, edad entre 25-50 aña
Mester tin Mavo diploma o enseñanza equivalente

Mester por papia y scirbi Papiamento, Hulandes Ingles Spaño. Mester tin propio transporte. Interesadonan por yama oficina entre 08:00 – 16:00 pa un cita
TEL 588-3677

Tip line 7380101 solo di pueblo @ gmail.com

Solo Local.....

Minister Michelle Hooyboer-Winklaar

Contento cu trabaonan di renobacion na Graf v. Zinzendorf Kleuterschool

Un parti primordial di e maneho di Minister Michelle Hooyboer-Winklaar ta e enfoka riba renobacion di diferente school. Tin varios proyecto cu ya a start, otro ta den plannan. "Siman pasa mi a tuma tempo un rato pa supervisa progreso di e 3 schoolnan cu actualmente ta den renobacion y mi por afirma cu mi ta masha satisfecho di tur loke mi a tuma nota di dje", asina e mandatario a informa durante un entrevista. Un di e prome proyectonan cu a cuminsa luna pasa ta esun di renobacion di e dak di asbest di Graf von Zinzendorf Kleuterschool

na San Nicolas. Banda di e renobacion tambe a logra aloca mas fondo pa asina expande e parti di "opbergruimte" pa e school, cual ta un school cu ta resorta bao di SPCOA.

Practicamente por tuma nota cu e dak ta casi cla, falta e pida galeria dilanti di e lokaalnan y pa despues por termina tur e detayenan chikito como tambe e extra afdak cu nan lo ricibi na e parti patras di e school cual lo yuda como sombra pa e muchanan durante ora di pauze. Ta premira cu e proyecto lo keda cla den

Juni 2015 cual ta haci cu e school lo por cuminsa aña escolar 2015-2016 den nan edificio cu dak completamente renoba. Cumpliendo cu vision di haci tur lo posibel pa

drecha cada school cu ta den un situacion menos apto pa nos studiantenan ricibi les, Minister di Enseñanza, Michelle Hooyboer-Winklaar, lo sigui cu su trabaonan pa

supervisa, improvisa y maneha e proyectonan pa asina garantiza cu e alumnonan tin un lugar ideal pa nan por haya nan estudio y sigui progresa.



584-4715
594-1881

Motel

Sports bar & Restaurant / Nightclub

San Nicolas

Pastoor Hendrikstraat # 6A(Pabou Centro Medico IMSAN)

Daily Lunch Specials FRI-SAT (11am-3am) / SUN-THUR (11am-1am)

Monday: Different soups
Wendsday: Creole Dishes
Thursday: Curry Dishes
Friday: Fish Dishes
Saterdag: Mixed Dishes
Sunday: Mixed Dishes

Surinam Specials

Bamie, Nasie, Pom,
Roti, Moksie Alesie,
Saoto, Moksie Metie
Broodjes

Sides

Arroz moro, Arroz Blanco, Banana, Batata, Funchi, French Fries **Fridays 5-6 Happy Hour**

Free Delivery from orders of five(5) and more!!!!

Dushi snacks always on the House



Daily Specials

Saco
BBQ

Chicken Wings Basket
Chicharon / Chimichuri
Saltfish & Johnny Cakes
Stoba (Cabrito / Carni)
Sulz
Mondongo

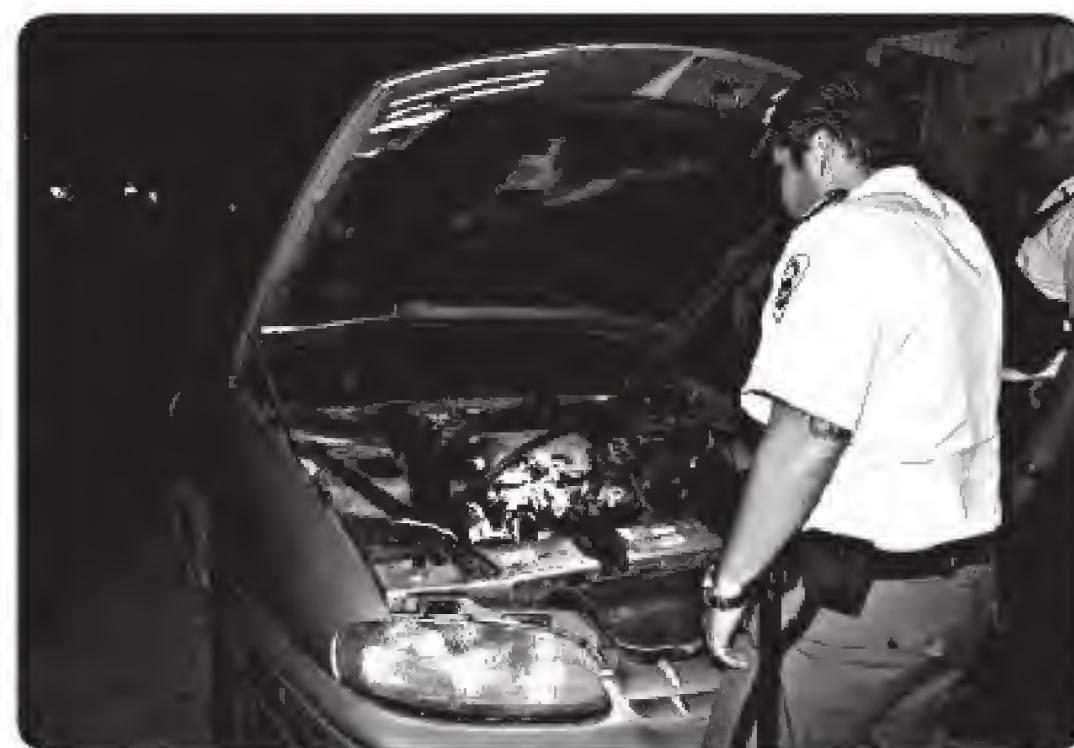
Solo Local.....

Varios patruya a bay reforza colega na warda di polis na Balashi ora doño di auto confisca a subi tereno

Diahuebs merdia a drenta informacion di un caso unda coleganan di warda di Balashi a pidi patruya cu urgencia na e warda di polis na Balashi. Mesora a dirigi varios patruya cu urgencia. Ta asina cu polis tin extra vigilancia y proteccion pa vehiculo y articulonan confisca. Na yegada di e prome patruyanan a bin compronde cu aki ta trata di un dama doño di e Nissan Sentra A58136 cual a ser confisca despues di cu a laga esaki bandona atras memey di caminda na Jupiterstraat y ta cuadra cu e descripcionnan cu esaki ta e vehiculo cu a pasa dal e pick-up den Guitarstraat den oranan di maduga. Polis a mustre dama cu e no mag di yega subi tereno di Balashi cual tabata habri net ora cu un takelwagen a caba di trece un auto confisca. E dama a yega subi e tereno bay na e auto y a habri esaki coy su tas y pertenencianan y e ora ey e oficial presente a bay atende e dama aki a lanta contra e oficial pa cual motibo a solicita presencia di e patruya. E patruyanan a core cu e dama for di e sitio.



Hortamento di bateria na granel tur e dianan aki



Diabierna maduga a drenta informacion cu ladronnan a kibra drenta horta den un auto staciona den Chilestraat. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya

a bin compronde cu un homber di edad a nota con 2 persona a kibra e bentana di e auto habri e hood y horta e bateria. Polis a tuma e keho for di e ciudadano.



Solo Local.....

Basketball

YMCA a cay atras y no por a alcanza Aruba Jrs mas: 53-46



Aruba Jrs Pirates a gana nan wega di Diasabra den division di pasarella pa pone nan record na 2-2, ora cu nan a gana YMCA-San Nicolas cu score di 53-46, despues cu nan tabata ariba na sosiego cu 27-15.

Aruba Jrs a logra un bon mita-wega danki na un bon defensa, cu a permiti nan di horta e bala suficiente biaha. Importante ta cu nan tabata converti e "stealnan" aki cu bon pase den basket anota. Dies punto a keda igual reparti entre Jevahno Maduro y Jed Lichsteinstein. Pa YMCA, Shaquile Barry a tene su team den wega cu 7 punto pa asina sera e prome quarter cu 12-11.

Den di dos quarter, Pirates a haya mas grip defensivo riba nan contrincantenan y esaki a stroba Shaquile di haya e bala. E actuacion aki a traduci su mes cu nan a limita e team di San Nicolas na 15-4, pa asina drenta halftime cu bentaha suave di 27-15.

E tercer quarter a tira un nubia scur riba Pirates. Nan a start bon, pero despues a keda pega na 35 punto. Pa gran parti esaki tabata ocasiona pa actuacionnan slordig y

flohera di e hungadonan pa no traha duro riba defensa. YMCA a tuma e wega over y a cuminsa marcha bek, cu Mike Joseph na cabes cu 8 punto. Aruba Jrs ademas a keda debilita den rebounding ora cu Jevahno a lesiona su lomba y no por a produci mes hopi. YMCA a cera e diferencia na 35-27.

Pirates mester a sinti e rosea cayente di YMCA y Elias Suarez a duna su team 8 punto importante den e ultimo quarter pa resisti YMCA su comeback. Mike Joseph a duna tur loke e tabata por y aunke cu ela tuma e wega pe cu 12 punto, incluso un three-pointer, esaki no tabata suficiente pa cambia e destino di e wega y su team a perde 53-46. Mike a termina e wega cu 23 y Shaquile cu 16. Entre nan dos nan a representa 39 di e 46 puntonan di nan team. Pa Aruba Jrs. Jevahno y Jed a termina cu 12, mientras cu Elias y Ervan Viltus a score 10 punto cada un. Ervan ta un tremendo ball-handler, pero falta e habilidad ainda pa pone su compańeronan muestra bon.

"Scarlet lo ofrece un 'free wifi & charging zone' durante e concierto Viva la Musica Latina 2015 Curaçao"

Un explosion di musica Latina lo tuma lugar fin di luna di Mei na nos hermana isla Corsou. Despues di casi 1 aña di preparacion a keda presenta un proyecto musical di gran caliber internacional, "Concierto Viva la Musica Latina 2015 Curaçao". Dianan 29 & 30 di Mei, den e parkinglot di Sambil, 7 orkestra riba 1 solo escenario lo deleita amantenan di musica Latina pa 90 minuut di presentacion, cada un. E streanan cu lo ilumina e escenario riba e 2 anochi aki ta: Grupo Guaco, Jorge Celedon, Gilberto Santarosa, Jose Alberto 'El Canario', Olga Tañon, y El Gran Combo de Puerto Rico.

E concierto ta un iniciativa di e conocido promotor Steve Hudson hunto cu e Curaçao Tourism Board y tin como obhetivo final e promocion di e isla, specialmente den e 'low season' pa turismo. E evento ta conta cu promocionnan diferente pais actualmente (Colombia, Venezuela, Republica Dominicana, Surinam) y lo conta cu presencia di representantenan di medionan internacional durante e fin di siman aki.

Scarlet ta reconoce e importancia di apoya e promocion di Corsou internacionalmente y a dicide uni su mes na e iniciativa positivo aki door di bira un branding partner. Pesey, Scarlet lo host diferente actividad 'na caminda' pa e magno evento aki, tanto na Aruba

como na Corsou, unda cu for di awo caba nan lo rifa carchi y diferente premio.

Tambe, durante e concierto, Scarlet lo tin un 'free wifi & charging zone' unda cu e publico presente lo haya internet gratis y un zona pa recarga nan celular. Miembronan di prensa tambe lo haya nan señal di wifi priva, specialmente pa nan por haci nan trabou di

un manera mas eficiente. Esaki ta pa garantiza cu e concierto lo haya cobertura 'On The Spot' y cu por bira 'viral' door di share potret y video for di e lugar di e evento mes. Scarlet ta haya cu e efecto di e evento aki lo ta hopi positivo pa Corsou y for di awo caba ta desea 'Concierto Viva la Musica Latina 2015 Curaçao' tur clase di exito.

PRO-LOCAL DE LA FUNDACIÓN

VEN CON NOSOTROS AL CLUB CAIQUETIO
EL 25 DE ABRIL
REGISTRACIÓN 6:00 P.M.
INICIO 8:00 P.M.

NUESTRA META:

- Es desarrollar un centro para la colonia Dominicana que hacemos vida en Aruba.
- Realizar proyectos educativos y ayudar en caso de necesidad, entre otros.

Esperamos el apoyo de todos(as) en esta gran actividad, por el engrandecimiento de la colonia.

Unidos somos más
Te esperamos

Costo Afls. 10.- por Ticket

Mas de Afls. 4,000 en Premios

Premios Atractivos

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500

Solo Local.....

Facultad di Hospitalidad y Turismo honra cu bishita y presentacion di Sr. Eric Wente

Recientemente Arion Wine Company y Wente Vineyards a patronisa y a host un 'wine tasting event' hunto cu Facultad di Hospitalidad y Turismo (FHTMS) di Universidad di Aruba cu a tuma lugar den Aula na Universidad di Aruba.

Studentenan y staff presente a disfruta di un presentashon sumamente interesante tocante Wente Wines cual Sr. Eric Wente a dirigi, cu tawata di bishita for di California. Sr. Wente ta e di 4o generacion di famia Wente cu a establese nan "Winery" na California den añan 1883.

E presentacion di Wente Wines a cubri e historia di Wente Wines, e tipo di druif cu nan ta cosecha, e diferente forma cu nan ta traha binja y naturalmente pa por compronde e diferencianan entre e binjanan, tur presente a disfruta di 6 diferente biña di Wente. E seleschon a consisti di 3 biña blanco y 3 biña cora cu a inclui entre otro Sauvignon Blanc, Chardonnay, Riesling, Pinot Noir, Merlot y Carbernet Sauvignon.

Sr. John Wardlaw, decano di e facultad ta subraya cu "E FHTMS y Arion Wines tin un relashon di trabou estrecho y ta considera e compania un

partner importante. Arion ta yuda den e educashon di e studentenan profesionalmente y personalmente pa desaroyanan conocimiento di biña."

Facultad di Hospitality, Tourism and International Business di Universidad di Aruba ta reconoce

e contribucion unico y strategico di e industria di turismo pa e desaroyo di Aruba y Caribe. E studentenan ta wordo prepara ariba terenonan di "International Business, Tourism and Hospitality pa un carera profeshonal den diferente ramo.



Chauffeur ta perde control cu auto y a bay dal riba un cura di cas



Diarazon madruga a drenta informacion cu un auto lo a dal un persona na Koyari banda di Value Car Rental y cu e persona aki ta herida y a cuminsa cana bay. Mesora a dirigi un patruya y un ambulance na e sitio. Na yegada di e patruya nan a bin encontra cu e victima herida y na sanger. E patruya a pidi pa e ambulance bin un poco mas pazuid di unda e accidente a pasa.

Na yegada di e ambulance nan a pasa un hardtime pa atende e victima. Despues di cu e personal di ambulance a logra pa hibe den e ambulance nan a hibe na hospital. E ora ey numa polis a bay na e sitio di e accidente. Eynan a bin descubri cu e auto ta pertenece na e victima y cu esaki mes a accidenta riba e muraya di un cas y a bay dal un auto den cura.

Celebracion
Dia di Tera
na
Arubiana
 Biblioteca Nacional Aruba
 situa na Bachstraat 5
 (patras di Juliana School)

Fecha: 22 di april 2015 Ora: 9am - 3pm

Remedinan di Tera
Cos dushi
Pasaboca Vegetariano
Charlanan

Solo Local.....

Pro-Catedral San Francisco na Oranjestad, atrobe victima di kiebrot cu ladronicia

Diabierna mainta a drenta informacion di un caso di kiebrot y ladronicia na Pastorie di Oranjestad. Mesora a dirigi un patruya

na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu ladronnan a kibra drenta y horta for di e lugar chikito banda di pastorie. E

ladronnan a bay cu varios mesa cu tabata warda den e lugar ey.



Ladronnan a purba kibra pasa via dak pa drenta horta na Playa Liquor



Dialuna mainta a drenta informacion di un caso di intento di kiebrot cu ladronicia na Playa Liquor. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde

cu aki ta trata di un caso unda ladronnan lo a haci intentonan pa drenta e lugar pasando via e dak pero nan no a logra. E gerente no tabata desea pa haci denuncia.

Ta Bende

Chihuahua puppies. Pa mas info yama despues di 5or na 5922622

Ta Bende

1 Rear Motor Support (Nobo) pa Suzuki Swift 2010 Prijs: Afl 150.00. Tel: 562-6200

Ta busca pa huur

Un apartamento comodo pa un pareha serio
Pa mas informacion yama 6416051

RUBIANO CARWASH

SITUA DILANTI DILANTI DUSHI LIMPI LAUNDRY
RIBA CAMINDA GRANDI DI SANTA CRUZ

Tur auto ta wordo laba pa
Afl.30,- sooooo!!!

Laba paden + pafor.
(Oferta pa tempo limita)

Habri tur dia NONSTOP 8.30AM - 5.30PM
Pa mas info. por yama: 745-2682 of djis drop in.

Ta huur

Un cas na Kadushi Largo
Afl 1.250,00 Muebla completo 3 camber 1 baño awa,
coriente exclusief
Telf: 5645586

Ta bende

BBQ GRILL TIPO CILINDER pa 250,- fls
Tipo cilinder mediano 200 fls.tur ta duradero
Made in Aruba
Inf. 5938182

Orange matras

Olijfistraat 23- D
Tel: 588-7468 / 592-3344 Nos tin tur
size di matras y box y tambe nos
ta fura matras- box -set di sala-
comedor-TV chair.Pa bo ta drumi
dushi

Resultado di number:**Dialuna 20 April Merdia**

| Catochi | Big 4 |
|----------------|--------------|
| 5486 | 8645 |
| 3639 | |
| 5231 | |

| Zodiac | XXXXXXXXXX |
|----------------|-------------------|
| 7512 – Scorpio | XXXXXXX |
| | XXXXXXXXXX |
| | XXXXXXXXXX |

Dialuna 20 April Anochi

| Catochi | Big 4 |
|----------------|--------------|
| 5627 | 5922 |
| 8706 | |
| 6388 | |

| Zodiac | Mini Mega |
|---------------|------------------|
| 3923 – Leo | XXXXXXXXX |
| | |
| | |

| Lotto di dia | Corsou |
|---------------------------|---------------|
| 04 – 12 – 21 – 23 – 27 | 2778 |
| | 8153 |
| | 8938 |

| Diario | Super 4 |
|---------------|----------------|
| 7725 | 4092 |
| 0379 | |
| 9862 | |

| 4 skina DIA |
|--------------------|
| XXXXXXXXXX |
| 4 Skina Cur |
| XXXXXXXXXX |

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500



Caso di stalking basta serio unda hasta a dal auto di dama banda di Imeldahof



Diahuebs madruga a drenta informacion di un caso di stalking y intento di asesinato banda di Imeldahof. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na

yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un caso unda cu un homber ta sigui stalk un muher y hasta a manda auto riba dje.

NO ENFRENTA CANCER DI PECHO BO SO

BREAST CANCER SUPPORT GROUP

Mary Joan

Adress: Sabana Blanco 8
Tel: 588-9999


BOTICANAN:

| | |
|-------------------|----------|
| Maria | 585-8145 |
| Di Servicio Noord | 586-4606 |
| Seroe Preto | 584-4833 |
| Fergusonstraat | 583-0620 |
| Kibrahacha NV | 582-2007 |
| Oduber NV | 582-1780 |
| Paradera | 588-6638 |
| Santa Cruz | 585-6890 |
| San Lucas | 584-4830 |
| San Nicolas | 584-5712 |
| Santa Anna | 586-0027 |
| Trupial | 582-8671 |
| Eagle | 587-9011 |
| 4 Centro Medico | 584-5779 |
| Aloe | 584-4606 |
| Central NV | 585-1965 |
| Dakota NV | 588-7364 |
| Del Pueblo | 582-1253 |

POLIS:

| | |
|-------------------------|----------|
| Orañestad | 100 |
| San Nicolas | 104 |
| Sta. Cruz | 105 |
| Noord | 107 |
| Tip-line | 11141 |
| Brandweer/Ambulance | 911 |
| Guardacosta | 913 |
| Seguridad National | 11911 |
| Hospital | 527-4000 |
| Centro Medico | 524-8833 |
| Setar storing | 117 |
| Web Storing | 525-4600 |
| Elmar storing | 523-7147 |
| Agencia Funeral: | |
| The Olive Tree | 584-8888 |
| Ad Patres | 584-2299 |
| Aurora | 588-6699 |
| Mementomori | 582-2222 |

Fundacion:

| | |
|------------------|----------|
| Cas | 584-2050 |
| Fada | 583-2999 |
| F A V I | 582-5051 |
| Famia Planea | 588-9591 |
| Autismo Aruba | 588-1179 |
| Pa Hende Muherr | 583-5400 |
| Pa Hubentud | 588-6138 |
| Bloedbank Aruba | 587-4260 |
| Solo di Pueblo | 585-9500 |
| Canal 22 | 585-9500 |
| Tip pa redaccion | 592-6895 |

Botica na Warda

Yama pa informacion na
Horacio Oduber Hospital:
527-4000

Dokter na Warda

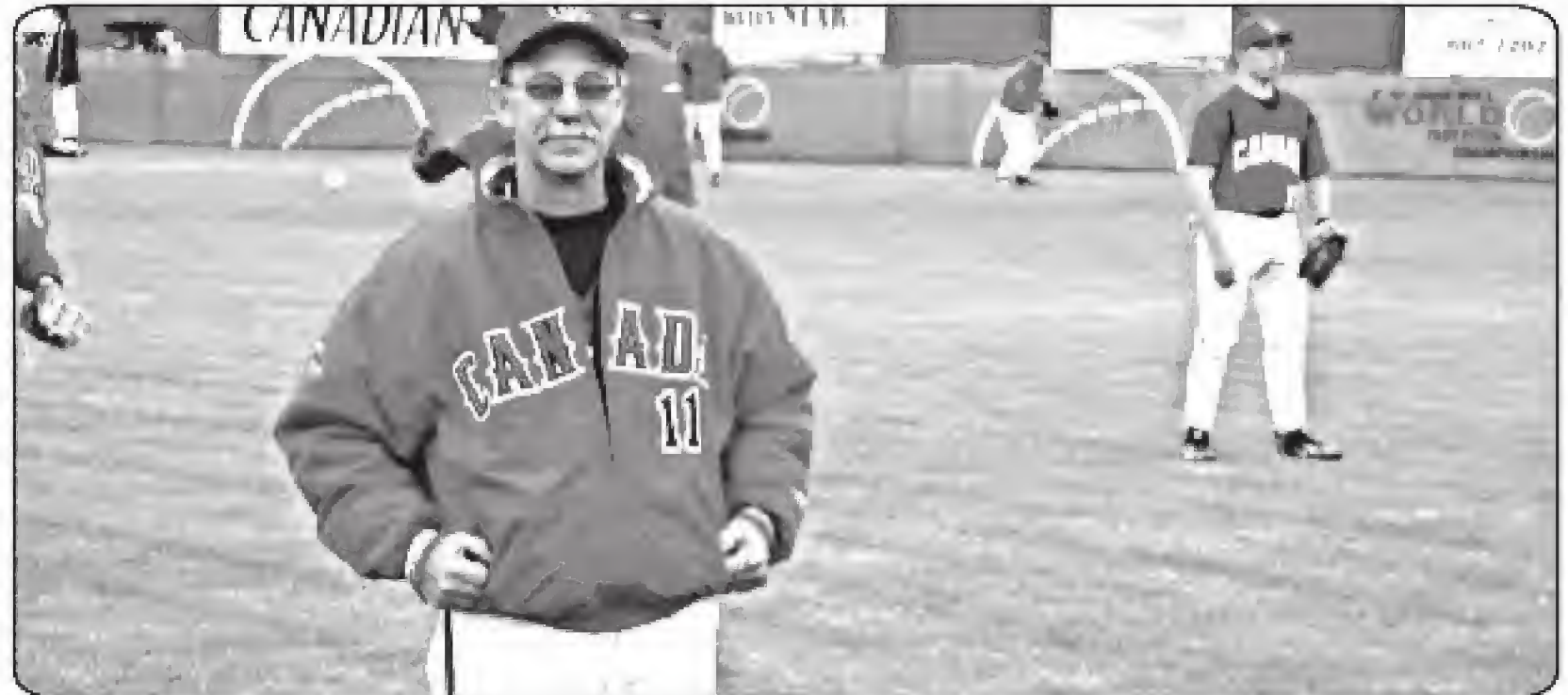
Solo Local.....

Aruba Softball Bond ta orguyoso cu

Head Coach Tom Doucette di Seleccion di Canada y pitcher instructor Hall of Famer Rob Guenter lo ta na Aruba

Despues di trabounan duro di directiva di ASB y e tremendo networking riba plataforma mundial a logra trece Head Coach di National Team di Canada Sr Tom Doucette y pitching instructor ambos Hall of Famer Aruba pa un Clinics. Tom y Rob lo permanece pa un siman na Aruba unda e lo duna 5 dia di clinics na nos coachnan local. Tom tin diferente medaya como logro trahando como coach. Entre otro medaya di Plata cu Junior Men's National Team na 2009 perdiendo 2-1 den extra inning cu Australia. Tom tabata tin exito tanto cu seleccion masculino y seleccion femenino y ta un di esnan mas popular na Canada pa su trabou y logronan. Tom tin den su baggage un Master den learning Facilitator y

un Master den Evaluator. Ademá Tom tabata instrumental den desaroya un Coaching Program pa Canada yama NCCP esta e National Coaching Certification Program Level 1, 2 y 3 y ta esun cu ta duna e lesnan aki pa certifica Canadesnan pa nan por coach un team. Adicional Tom a wordo reconoci pa su contribucion na e deporte di softball y a ricibi e famoso "Queen Elizabeth II Diamond Jubilee" y tambe a keda induci den Hall of Fame di Canadian Softball na 2011. Hunto cu Tom lo ta na Aruba tambe Rob Guenter. Rob Guenter tin un trayectoria largo como pitcher di seleccion. Rob Guenter tabata un di e pitchernan mas exitoso cu Canada tabata tin. Su prome medaya di oro el a gana cu Canada den



aña 70 y pa 15 aña largo despues di su prome medaya Rob a comanda riba moticulo cu masha hopi exito, medaya y titulo. Entre otro 3 medaya di Oro, 3 medaya di plata y un medaya di Brons. Pa nombra algun ORO den dos Juegos Pan Americano consecutivo na 1979 y 1983 y plata

den Mundial di ISF na 1980. Tambe Rob tin bou di su faha 2 titulo di MVP na 1982 y 1983. Como atleta Rob a wordo induci den BC Sports Hall of Fame na 1995, Saskatoon Sports Hall of fame na 1997 y Softball Canada Hall of Fame na 1998. Na tur nos coach y Atletanan miembro di

Aruba Softball Bond esaki ta bo oportunidad pa ricibi mas conocimiento. ASB trahando incansabel pa sigui desaroya y subi nos nivel tanto como atleta y como coach. Clinics lo tuma lugar dialuna 27 di April pa diabierna 1 di Mei. Hunto nos lo logra.



TRAPPERS CLUB

- Fiesta, reunion, ricibimento, bruid, fiesta grandi o chikito.
- Workshop, reunion, reunion deportivo, encuentronan di iglesia.
- Area openlucht ta acomoda 1000 persona
- 2 Sala airco cu ta acomoda te cu 400 persona
- Area openlucht cu stage, pa festival, iglesia, fiesta familiar
- Remodel'a Situa pariba di Botica Central, pabao di veld di Rockets @ Sta Cruz 739-0101 / 748-8280

NO ENFRENTA CANCER DI PECHO BO SO

Adress: Sabana Blanco 8 Tel: 588-9999



Solo Local.....

Campeon Escolar Futbol Mucha Muher organisa pa IBiSA:

International School of Aruba ta bay pa Weganan Interinsular na Corsou

Despues di a titula campeon di futbol mucha muher den e competencia escolar cu IBiSA a organisa entre e schoolnan di Enseñanza Basico den luna di november 2014, e team di International School of Aruba a sigui entrena y prepara pa e reto nan dilanti cu ta representa Aruba den e competencia di futbol di 'Weganan Interinsular' 2015 na unda cu nan tin cu enfrenta schoolnan di Boneiro y di Corsou.

Ya ta asina leu y e team ta cla pa biaha diabierna awor. Delegacion di futbol di International School ta consisti di e hungadornan: Maya Charley, Enzi Broussard, Yori Broussard, Sharda Delgado, Jesseline Diaz, Vita-Maria Juliao Toral, Angelina Bardi, Dominique Lopez, Indigo Knights y Valeria Fanianos Pino. Coachnan pa International School of Aruba cu tambe ta biaha ta: Stephen Lee y Elena Musto. Sra. Mildred Wever ta e coordinador di IBiSA encarga cu e team di futbol di

Aruba.

Diabierna atardi ta tuma lugar e desfile di apertura cu e scolnan participando di Aruba, Boneiro y Corsou. Riba diabierna caba tin weganan programa, cual e prome ta tuma lugar pa 2:30 p.m. y ta entre e team di Corsou Kolegio Don Sarto y e team di Boneiro Kolegio Kristo Bon Wardador. International School of Aruba ta programa pa

hunga contra di e otro team di Corsou cu ta Mon. Wim Ellis College pa 3:30 p.m.

Riba diasabra e weganan ta cuminsa pa 10'or di mainta y aki International School of Aruba ta subi cancha pa hunga contra Kolegio Kristo Bon Wardador di Boneiro. Pa 11'or di mainta e teamnan di Corsou ta enfrenta otro. Despues ta tuma un descanso y ta lunch

den grupo, pa despues di merdia e weganan continua.

E prome wega merdia ta pa 2:00 p.m. y ta entre Mon. Wim Ellis College di Corsou y Kolegio Kristo Bon Wardador di Boneiro. Pa 3:00 p.m. Kolegio Don Sarto di Corsou ta hunga contra di International School of Aruba. Esaki ta e schedule di e weganan cu ta tuma lugar den fin di siman na Corsou. Tur wega

di futbol ta wordo hunga na Stadion di VESTA na Sta. Maria. Diasabra atardi mes ta tuma lugar e ceremonia di clausura y entregamento di premio na e ganadornan.

IBiSA ta desea e team campeon di futbol mucha muher International School of Aruba tur clase di exito den nan weganan na Corsou. Y cu nan por trece medaya y trofeo pa Aruba.



Aruba Softball Bond hunto cu SV Royal Power y HEINEKEN ta anuncia



Champ of the Champs 2015

"The ninth Edition" 29 Juni pa 5 di Juli 2015



Teamnan cu ya a confirma: Destroyers y Suffisant Eagles (Curaçao), Farah, Los Francos y Cabayeros De Merida (Venezuela), Los Fuertes y Cristobal (Republica Dominicana), dos sorpresa Canada y USA. Keda pendiente!!!!!!

Solo Local.....

Brisa fuerte a manda mini-Van bay dal tras di auto staciona dilanti school na Morgenster



Diarazon merdia a patruya a bin compronde staciona. E chauffeur a para e van pero a lubida drenta informacion di cu aki ta trata di un accidente unda e biento un accidente dilanti di Colegio Conrado Coronel. fuerte a pusha manda un Mesora a dirigi un atruya van bay dal riba un auto di na e sitio. Na yegada di e un un juffrouw cu tabata



Comunidad Catolico Misioneronan di Hesus Aruba

tin como **Coordinador Spiritual Pastor Daniel Szpila**

Henter pueblo di Aruba ta cordialmente invita

pa un anochi di **ALABANSA na DIOS**

Bin experencia e **PODER di DIOS** con DIOS ta

SANA, CURA y LIBERA TUR esnan cu ta **KERE** den

djÉ pa medio di **FE** den nos **SEÑOR HESUCRISTO**

Día: **Diamars 21 April 2015**

Ora: **7:30-9:30pm**

Lugar: **Jacintha Kleuterschool**

Adres: **Patiestraat # 19 Dakota**

Scucha e Misioneronan na **BLUE FM 107.5**

tur **DIASABRA MAINTA** di: **6:00 - 8:00am**

den e programa: **"UN MAINTA GLORIOSO"**

presenta pa **MDJ Vito Geerman**

Huan 6

*27 No Traha pa cuminda cu ta Caba na Nada,

ma pa **CUMINDA** cu ta **KEDA** y ta **DUNA BIDA ETERNO.**

Campeonato AVB 2014/2015

Play off semi final junioren

| DIA | FECHA | ORA | WEGA | SCORE | LUGAR |
|----------|-------------|---------|-------------------------|-------|-------|
| Diarazon | 15 APR 2015 | 7.30 PM | RCA vs Riverplate | - | CDGT |
| Diarazon | 15 APR 2015 | 7.30 PM | Britannia vs Dakota | - | CDFB |
| Diarazon | 22 APR 2015 | 7.30 PM | RCA vs Dakota | - | CDGT |
| Diarazon | 22 APR 2015 | 7.30 PM | Britannia vs Riverplate | - | CDFB |
| Diarazon | 29 APR 2015 | 7.30 PM | RCA vs Britannia | - | CDGT |
| Diarazon | 29 APR 2015 | 7.30 PM | Dakota vs Riverplate | - | CDFB |
| Diarazon | 06 MEI 2015 | 7.30 PM | Riverplate vs RCA | - | CDGT |
| Diarazon | 06 MEI 2015 | 7.30 PM | Dakota vs Britannia | - | CDFB |
| Diarazon | 13 MEI 2015 | 7.30 PM | Dakota vs RCA | - | CDGT |
| Diarazon | 13 MEI 2015 | 7.30 PM | Riverplate vs Britannia | - | CDFB |
| Diarazon | 20 MEI 2015 | 7.30 PM | Britannia vs RCA | - | CDFB |
| Diarazon | 20 MEI 2015 | 7.30 PM | Riverplate vs Dakota | - | CDGT |

CAMPEONATO AVB 2014/2015 PLAY OFF FINALS

| DIA | FECHA | ORA | WEGA | SCORE | LUGAR |
|----------|-------------|---------|------------------|-------|-------|
| Diarazon | 27 MEI 2015 | 7.30 PM | Nr. 01 vs Nr. 02 | - | CDGT |
| Diasabra | 30 MEI 2015 | 7.30 PM | Nr. 02 vs Nr. 01 | - | CDFB |
| Diarazon | 03 JUN 2015 | 7.30 PM | Nr. 01 vs Nr. 02 | - | CDGT |

CDGT= Complejo Deportivo Guillermo Prospero Trinidad

CDFB= Centro Deportivo Franklyn bareño / Britannia



Founded 29 JANUARI 1932, Shaba 24 PO Box 376 Aruba Tel: (297-) 5877357 / 5875619,

Fax : (297-) 5876496, Website: www.avbaruba.aw, E-mail: avbaruba@hotmail.com / avbaruba@gmail.com

Solo Obituario.....



LAGA NOS SIGUI RESA, PIDIENDO INTERCESSION DI SAN HUDAS TADEO

Hesus sea alaba y cu Maria semper sea alaba

Señor mes ta bisa:

"Ma boso no kier a kere, pasobra boso no ta pertenece na mi trupa di carne."

(Huan 10, 26)

E aña aki nos lo resa hunto atrobe pa haci un contribucion na un grupo y e aña aki nos lo resa pa yuda Parokia La Birgen di Fatima Dakota pa cu drechamento di e Misa.

****No lubida! Esmen cu por, por bishita e Santuario di Hesus Sacramentado den silencio tur dia for di 7 or di mainta pa 9 or di anochi na Misa La Birgen di Fatima Dakota y tambe na Blue

Army San Nicolas. Corda cu boso lo por hinca tur boso problema den Su man.***

***E Santo Sacrificio di Misa pa gradici San Judas Tadeo pa e gradianan cu nos a ricibi lo tuma luga na un Parokia cu cada devoto ta desea y hiba di gusto. Esaki mester tuma luga riba diabierna 1 di Mei, 2015 na e ora cu tin Santo Sacrificio di Misa (generalmente ta 7 or di anochi).

POR FAVOR ESNAN INTERESA PA UN ORACION NA CAS PA E ANA AKI 2015
POR TUMA CONTACTO CU SRA. ROSA MARIN-GEERMAN NA TEL: 582-4172,
MIRIAM VROLIJK (594-1829 (por favor despues di 5'or p.m.) OF IDA CROES - 594-4144

Awo laga nos sigui como devoto na

San Judas Tadeo - Santo Abogado pa casonan imposibel
pa invita bo persona p'asina aki nos por resa hunto e luna aki atrobe
y hinca den su man nos intencion y plannan pa e por hiba nan na nos Tata Dios.

28 di cada luna lo tin resamento na un cas di un
devoto, (nos lo resa 9 luna na un cas di un devoto y na October lo tene San Judas Tadeo su
nobena (19 October pa dia 27 October 2015 - Su Fiesta mes ta dia 28 di October) y p'esey awo
nos ta sigui y e siguiente oracion lo tuma luga riba

DIAMARS 28 di APRIL 2015
na cas di FAMILIA ELIZA KELLY

MOKO 12-A
TEL: 587 - 3568

"Si ta bin di Paradera yega despues di Parke di Curazon bira na man robes drecha e caminda pa
bay Moko sigui core pasa e cas di Esperanza (cas di rehabilitacion di drogadictonan) y cuminsa
conta e casnan y e ta di 5 cas color blauw berde na man drechi y si ta bin di Catiri pa bay Moko
ta yega na e cruzada despues di e luga di bende pastechi bira na man drechi y cuminsa conta
e casnan na man robes y e ta di cuater cas na man robes color blauw berde net dilanti di e
proyecto di Baranca di Bida.

Ora: 7:00 p.m.

UN Y TUR TA BON BINI
NA E ORACION AKI

Pues p'esey asisti sin falta y lo bo keda segura
cu Nos Señor lo no nenga di scucha San Judas Tadeo y nos Su yunan cu nan peticion.
Bo devocion sigur lo engrandece y tin

San Judas Tadeo como bo patrono y pa sigui su ehempel ta algo grandi. Laga nos comparti nos
testimonio tambe cu nos rumannan den Cristo, confirmando cu Hesus ta Esun di ayer, awe, mañan y
semper y cu E ta bibo y cu San Judas Tadeo a yuda nos experiencia esey!!!

Oracion di Dia

Ora nos tin Dios den nos bida nos tin paz den nos curazon. Apesar cu
nos por haya nos den hopi prueba pero nos ta keda cu fe y speranza cu
tur cos ta keda den man di Señor y cu E semper tin tur cos bou control.
Y aunke nos problemanan por ta grandi pero nos tin e siguranza cu Dios
ta mas grandi cu tur nos problemanan. Y si nos persevera lo nos vence
tur bataya. Amen.

"Mi tin Dios pa mi Wardado, pues mi no tin falta di nada." Salmo 23"

Despues di un largo enfermedad, cu tristeza na nos curazon, pero conforme cu Dios
su Boluntad nos ta anuncia fayecimento di:

"Juan Albertico Solognier"

Mihor conoci como Betico

*Aruba 27-05-1945 +14-04-2015 Delft - Hulanda

Acto di entierro lo tuma luga diamars 21 April 2015 na
Hulanda.

Den number di su ruman, yiu, sobrinonan y demas famia.
Cu Betico sosega na paz



"Señor ta mi luz y salvacion, di ken lo mi tin miedo?
Señor ta fortaleza di mi bida, pa ken lo mi tembla?"
Salmo 27

A fayece cristianamente:

Sra. Vda. Maria Elizabeth Croes- Maduro

03 Augustus 1922 - 20 April
2015

Mihor conoci como "Bebe"
Vda. Di Sr. Gerrit Jacob
Croes (Herry) Q.E.P.D



Na number di su:

Yiunan: Winny y Clemente

Vrolijk-Croes

Aida Croes y Edo Snelleman na Hulanda

Elmira Croes

Jerry y Elsa Croes-Lampe

Carlos y Frida Croes-Solognier

Diana y Jose Schwengle-Croes na Hulanda

Sylvia y Carlos Rubio-Croes

†Eric y Maria Croes-Croes

Simon y Marilyn Croes-Thode

Manera Yiu:

Juan Gouveia y famia na Johannesburg Sur-Africa

Sra. Olga Cifuentes

Tur su nieto(a)nan, Bisnieto(a)nan, Subrino(a)nan.

Cuña y swanan: Sra. Aida Croes

Edwin y Ina Croes-Rasmijn y yiu

Famia Marin na Venezuela

Nos kier a pidi disculpa si den nos tristesa nos por a
lubida un of otro miembro di famia

Enbes di flor of krans lo bay tin un box disponibel pa un
bon causa.

Acto di entierro ta tuma luga dialuna 27 April 2015
pa 11:00 or di mainta na Misa St. Teresita y despues
saliendo pa santana Catolico na San Nicolas. Nos
defunto stima lo ta reposa for di 9'or di mainta den misa

Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home
Diadomingo 26 April 2015 for di 7:00 pm pa 9:00 pm

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende
nos mas sincero condolencia na famia di e fayecida.
Condolencia por wordomanda riba nos website: www.adpatres.webs.com

**Tip line Solo di
Pueblo:
738-0101**

**Ta Cumpra Tereno
Priva
Yamami: 5694343**

Solodipueblo@gmail.com....

AVB Division Junioren Playoffs 2014 - 2015



Playoffs di Division Junioren a ranca sali diarazon anochi cu dos partido. Na Compleho Deportivo Franklin Bareno Britannia ta derota Dakota cu score di 3 - 1. Pa Britannia ta score Marcel



Kock, Myron Carion y Randy van der Heuvel. Pa Dakota ta score Samuel Rubio.

Den Compleho Deportivo Guillermo Prospero

Trinidad RCA ta derota Riverplate den un tremendo partido caminda cu e hoben Jean Pierre v/d Linden ta drenta como suplente y ta score un hat-trick pa asina duna

RCA e victoria di 3 - 0.

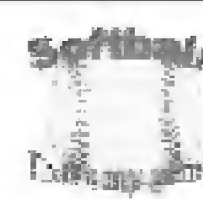
Finals Scores:

Britannia 3 - 1 Dakota

RCA 3 - 0 Riverplate



ASTROS SBC



Press release: Copa Francisco Bubeis Gomes 2015.

Despues di nos di tres siman di e Torneo Copa Francisco Bubeis Gomes 2015 nos por bias ku atrobe tabata tin algun wegá super atractivo entre nos veteranonan den Softball. E resultado nan tabata como lo siguiente:

Diadomingo 12 april 2015 na veld di MABON

9.30 - 11.00 Aruba Jrs. 9 ---- Ildo's Lottery 50- 6
11.00-12.20 Astros 15 ---- S.N. Sluggers 13
12.30-14.00 Decos 8 ---- Kibaima 14
14.00-15.30 Jani's 4 ---- Budlight 12
15.30-17.00 S.N. Movers 6 ---- Boomerang aue Garden 5.

Weganan pa e siman di 19 di April 2015 na veld di MABON:

9.30 - 11.00 Douchar ---- Bambino sluggers 60+
11.00-12.30 Aruba Jrs ---- Jani's
12.30 - 14.00 Kibaima ---- Astros
14.00 - 15.30 Surprise ---- Bambino
15.30 - 17.00 SN Sluggers ---- Deco's.

E Siman aki manera semper bar y cushina lo ta bon surti. A la ASTROS.

Nos lo tin sopi di Harry Thode, pastechi, loempia, Johanycaiko cu saltfish, Bami y Nassi ku su baka bana pica di higra y su galinja sabroso y su komkommer y sibollo cora den vinager. Tambe lo tin Pan ku spam y pan ku satée a la Mirna.

E bar lo ta bon surti manera Astros so por.

Bini pasa un rato ku nos di e Familia di Astros Softball Organisation na veld di Mabon

E pista di baile ta habri ku musica di the best DJ na Aruba Mikes Super Disco.

Bar Apoya softball veterano. Bini wak nos grandinan den akshon riba tereno di Mabon.